

**Dziennik**

12 stron

**Rok VI**  
cena  
**15 gr**

# Pomorski

**ORAZ WYDAWNICTWA: DZIEŃ BYDGOSKI - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA MORSKA - GAZETA GDAŃSKA  
DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGILEŃSKA : - : - : - : -**

Redakcja i Administracja: Toruń, ul. Bydgoska 56. — Telefony dzienne 202, 747. — Telefon nocny 747.

Filja Administracji: Królowej Jadwigi nr. 12/14, wejście od ul. Małe Garbary nr. 2. — Konto czekowe P. K. O. 160-315.

## Boją się „swoich“ ludzi

(r.) Znajdujemy się w okresie przygotowawczym do wyborów do rad gromadzkich. Na wieś pomorską, która tworzy samorząd gminny na nowych podstawach, wyruszyli na połów dusz różne partie polityczne. Są już przy robocie. Obok Str. Ludowego, socjalistów, Nar. Partji Robotniczej, i Str. Narodowe szuka dla siebie pożywki. Słowem, opozycja w pełnym składzie kosztom wsi i jej ludności zapragnęła upiec własną pieczeń przy wyborach i rozpoczęła t. zw. akcję łapania chłopów w partyjne potrzaski.

Zdawałoby się, że ta wyprawa hurtem naszych opozycjonistów na wieś jest przynajmniej zgodna i jednolita. Że mają oni jakiś wspólny program działania, że wreszcie powiedzą, jak chcą poprawić dolę ludności wiejskiej i jak przyjąć jej w dzisiejszych ciężkich czasach kryzysowych z pomocą. Posługują się przecież tym samym językiem w walce politycznej i tak samo zgodnie zwalczają to wszystko, co Rząd wprowadza w życie dla dobra ludności wiejskiej. Takby zdawało się, lecz jest inaczej. Oczywiście, że opozycja ma program działania. Polega on jednak tylko na tem, aby każda partja mogła zarobić na wsi dla siebie jak najwięcej. Wieś natomiast otrzymuje od nich zamiast pomocy — politykę, zamiast rozsądnych wskazań — demagogiczną gadaninę i puste słowa. A co najzabawniejsze to to, że partje, które polują dziś na mandat radnych gromadzkich nie mogą dogadać się między sobą. Jedna druga wyprowadzić chciałaby w pole, jedna do drugiej niema zaufania i każda z nich na własną rękę idzie do wyborów samodzielnie. Patrzą na siebie wzajemnie krzywym okiem a kłótniwa nienawiścią świadczą o sobie. Tak zw. ludowcy urągają endeckom, enpeerowcom i socjalistom a ci naodwrot tamtym. Gdziekolwiek widzimy znowu w powiatach takie dziwactwa, że przywódcy partyjni tworzą listy endecko-socialistyczne, albo endecko-enpeerowskie. Ale wszędzie partyjnicy boją się jak ognia jednej listy i hasła to zwalczają na każdym kroku. Wróg to dla nich największy, a dlatego największy, że ich ludzie wbrew zakazom z „góry“ listy takie podpisują i wypełniają rozumnie swoje obowiązki obywatelskie, manifestując w ten sposób, że rady gromadzkie muszą działać zgodnie, nie politykować, lecz gospodarzyć i współpracować z Rządem dla dobra Państwa i zapewnienia lepszej przyszłości ludności wiejskiej.

Minęły bezpowrotnie czasy, gdy wieś i jej samorząd malowano w różnokolorową kratkę. Gdy w samorządzie wiejskim — zamiast pracy rzetelnej — ludowie walczyli na „zielono“ z endeckiem, a socjalista z enpeerowcem w swoich pstrokatych barwach. Gdy w gminie robiono małe „sejmy“ a całą gospodarkę wiejską partje uważały za swoją oberżę, gdzie jeżdżano na ucztę, swawolnie, i warcholnie zabawy lub na bijatki polityczne. Ludność wiejska, czy robotnicy rolni przestali być już dzisiaj martwym, wyzyskiwanym materiałem, z którego ciągnęli zyski na wiecach i zgromadzeniach obrzeże płatn: agitatorzy. I dziś właśnie wieś idzie w odwrotnym kierunku, jak partje i ich przywódcy. Przestała słu-

## Marszałek Piłsudski wyjechał do Wilna

(o) Warszawa, 9. 10. (tel. wł.). W niedzielę o godzinie 12 w nocy wyjechał do Wilna P. Marszałek Piłsudski w towarzystwie pułk. dr. Woyczyńskiego i kpt. Miładowskiego. Na dworcu żegnali P. Marszałka: wiceministrowie Spraw Wojskowych, gen. Kasprzycki i gen. Sławoj-Składkowski, szef Sztabu Głównego gen. Gąsiorowski, Szef Gabinetu Ministra Spraw Wojskowych płk. Sokółowski i pułk. Wenda.

(o) Wilno, 9. 10. (tel. wł.). W poniedziałek pociągiem pospiesznym o godz. 7,40 rano przybył do Wilna Marszałek Piłsudski. Po przyjeździe P. Marszałek spędził kilka godzin w wagonie na wypoczynku, poczem udał się do pałacu reprezentacyjnego.

## Ziemie z pod pomnika Kościuszki i Pułaskiego w Ameryce

**wiezie statek „Kościuszko“ na kopiec Marszałka Piłsudskiego w Krakowie**

Nowy Jork, 9. 10. (PAT). Kapitanowi „Kościuszki“ Borkowskiemu wręczono przed odjazdem urnę, zawierającą ziemię z pod pomników Kościuszki i Pułaskiego w Waszyngtonie, Pułaskiego w Savannah, Ko-

ściuszki w Bostonie, oraz grobu generała Krzyżanowskiego w Greenwood. Urna wręczona będzie prezydentowi miasta Krakowa z przeznaczeniem ziemi na kopiec Marszałka Piłsudskiego.

## Ambasador Wysocki w stoczni Monfalcone

**zwidził budujący się polski statek transatlantyki**

(t) Medjolan, 9. 10. (PAT). Ambasador Wysocki był wczoraj w Trjeście, gdzie w towarzystwie konsula Dygata zwidził stocznice Monfalcone. Ambasador zwidził szczegółowo budujący się tam statek transatlantyki dla Polski, a następnie udał się do triesteńskiej fabryki maszyn, która konstruuje silniki dla naszych statków.

## Premjer Goembes

**przybędzie do Polski z oficjalną wizytą**

(o) Budapeszt, 9. 10. (tel. wł.). Urzędowokomunikują, że premier Goembes w dniu 15 bm. wyjeżdża z wizytą oficjalną do Polski Po dwudniowym pobycie w Warszawie, premier Goembes uda się do Krakowa, skąd wróci do Budapesztu. Po wizycie w Polsce premier węgierski wyjedzie z podobną wizytą do Rzymu.

## Jakie towary eksportować będą Niemcy do Polski?

**Lista obejmuje 100 pozycji**

(o) Warszawa, 9. 10. (tel. wł.). Parafowana ostatnio polsko-niemiecka umowa kompensacyjna zawiera wykaz towarów niemieckich dopuszczonych do importu do Polski na zasadzie ulgowych opłat celnych. Lista towarów obejmuje około 100 pozycji. Największą ilość pozycji stanowią wyroby niemieckiego przemysłu metalowego, chemicznego i szklanego, później dopiero znajdują się niemieckie wyroby kosmetyczne i optyczne. — Umowa przewiduje również import win niemieckich oraz artykułów rolnych wysokiej wartości. Na import samochodów strona Polska się nie zgodziła. Jak słychać, sprawa ta będzie przedmiotem dalszych rokowań. Również wedle obiegających pogłosek, Polska nie zgodziła się na import z Niemiec

chać i liczyć się ze znachorami politycznymi. Ich hasła, i groźby odnoszą skutek wręcz przeciwny. Nie partje bowiem decydują, na jaką listę będą głosowali, lecz oni sami. Dlatego też wobec zacydowanej postawy ludności wiejskiej, kierownicy stronnictw nie wiedzą, co począć. Do tego stopnia stracili głowę, że np. w rozsyłanych okólnikach partyjnych zabraniają swoim ludziom głosować na jedną kompromisową listę. Grożą nawet „sądem partyjnym“ nieposłusznym i opornym. Tem samem stwierdzają, że ci, których zaliczają do własnych szeregów przedstawiają dla partji największe niebezpieczeństwo. Podobne pogroźki rozsyłają po Pomorzu do własnych oddziałów i zarządów: Stronnictwo Narodowe, Nar. Partja Robotn. i Str. Ludowe. Podzielił one losy różnych papierków przedwyborczych. A jak dalece ferment i nieporozumienia wzmogły się w poszczególnych stronnictwach — wynika choćby z tego, że Str. Ludowe rozpada się na

drobne kawałki. Między innymi w Zielonem w pow. toruńskim „Wyzwolenie“ wybiera się do wyborów samodzielnie z własną listą. Z listą, która zresztą wśród samych „wyzwoleńców“ niema wcale widoków powodzenia.

Z powyższego wynika, że między „górami“ partji a ich „dołami“, między przywódcami a organizacjami terenowymi toczy się zacięta walka. „Doły“ nie chcą chodzić na pasku demagogicznych zarządów przywódców. Wypowiadają im posłuszeństwo. Patrzą i oceniają trzeźwo. Bronią wieś przed partyjnictwem, strzegą jej gospodarki i interesów przed szkodnictwem. A ta obrona wyraża się w tworzeniu jednej wspólnej listy do wyborów gromadzkich, bez pośrednictwa „kogucich“ polityków, w zgodzie i w przeświadczeniu, że jest to jedyna droga i jedyne hasło ludzi rzetelnych, uczciwych, prawych, mających na celu dobro Państwa i dobro wszystkich jego obywateli. Ci zaś, którzy za wszelką cenę

## Min. Beck na polowaniu w Chodzieży

(o) Warszawa, 9. 10. (tel. wł.). Minister Beck spędzi kilka najbliższych dni na polowaniu w Chodzieży, dokąd udaje się na zaproszenie Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.

## Kaplica — Mauzoleum stanie na polach Rarańczy

Czerniowce, 9. 10. (PAT). Z inicjatywy Związku Stow. Polskich w Rumunji zawiązał się w Czerniowcach Komitet Budowy Kaplicy Legionowej w Rarańczy, z przedstawicieli wszystkich miejscowych organizacyj polskich, oraz polskiej ludności włościańskiej z Rarańczy. W planach Komitetu leży wybudowanie kaplicy — mauzoleum, w której byłyby złożone zwłoki legionistów polskich poległych w okresie wojny światowej na Bukowinie, rozproszone obecnie po różnych cmentarzach wojskowych.

## Pomnik ku czci płk. Jabłońskiego zbudują beliniacy w Sandomierzu

Warszawa, 9. 10. (PAT). Pod koniec obrad b. żołnierzy I p. ul. leg. pol. Beliny uchwalono wystawić pomnik poległemu płk. A. Jabłońskiemu, który wchodził w skład pierwszej siódemki. Wystawienie pomnika projektowane jest w Sandomierzu (miejsce urodzenia pułkownika) w r. 1939, jako w 25-lecie pułku.

## Legioniści z Nowego Sącza pod własnym sztandarem

Nowy Sącz, 9. 10. (PAT). Oddział Związku Legionistów w Nowym Sączu obchodził uroczystość poświęcenia sztandaru, która rozpoczęła się Mszą św. odprawioną w kościele parafjalnym przez kapelana Legionów ks. Grzechowskiego. Po ceremonii kościelnej odbyło się na Rynku uroczyste wbijanie gwoździ w drzewce sztandaru. Rotę przysięgi wygłosił prezes Zw. Legionistów Dworzak, poczem orkiestra odegrała hymn narodowy. Na zakończenie odbyła się defilada oddziałów PW, harcerstwa i straży ogniowej.

## Pogrzeb zasłużonego kapłana-patrjoty

Katowice, 9. 10. (PAT). Wczoraj przed południem odbył się w Mikułowie pogrzeb śp. ks. prałata Aleksandra Skowrońskiego, znanego działacza niepodległościowego, zmarłego w 72-gim roku życia.

zwalczają jedną listę kompromisową, kręcą sami bież na siebie. Tacy mogą pozostać „ozdobą“ partji, lecz nie mogą i nie powinni należeć się w gromadach wiejskich. Gromada bowiem wtedy będzie silna, twórcza i gospodarna, gdy jednością obywatelską stanie się mocna i zgodna.

Pierwszy egzamin tej jedności i przekonania zdadzą gromady przy nadchodzących wyborach ponad głowami przywódców partyjnych i wbrew ich zarządzeniom. Lotny zaś piasek opozycyjny strząśnie wieś pomorska prędzej i wcześniej, niż zdawałoby się to politykującym agitatorom, kłócącym się między sobą i coraz bardziej obcem pomorskiej ludności. Nie przestraszają się również „sądów partyjnych“ ludzie, którzy luźnie związani są z tą czy inną partją. Conajwyżej sami osądzą raz na zawsze „moralność“ partji, która dziś im grozi i na nich pomstuje.

# W Hiszpanji zapanował spokój

## Rząd stłumił rewolucję

Madryt, 9. 10. (PAT). W godzinach popołudniowych rząd centralny ogłosił przez radio komunikat o położeniu w kraju, stwierdzający, iż w stolicy jak i w pozostałych miastach Hiszpanji panuje spokój. W Madrycie wszystkie sklepy są otwarte. Ruch na ulicach duży. Policja i wojsko są przedmiotem życzliwych manifestacji ze strony ludności. Tramwaje i auta kursują jeszcze w niewielkiej ilości.

Minister bez teki Martinez de Velasco, który po złożeniu z urzędu socjalistycznego burmistrza zajął jego stanowisko, podał do wiadomości, że robotnicy i urzędnicy miejscy, którzy do wtorku nie wrócą do swoich zajęć, zostaną niezwłocznie usunięci z posad.

Wczoraj rano doszło w pewnym punkcie stolicy do strzelaniny, w czasie której zabity został jeden policjant, a drugi ciężko ranny.

Według doniesień urzędowych, w ciągu dnia wczorajszego w nielicznych tylko miejscowościach prowincjonalnych doszło do drobnych starć pomiędzy powstańcami i policją. W Bilbao jedna osoba została zabita, a kilkanaście odniosło rany. W Seville robotnicy portowi przerwali pracę. W Barcelonie panuje spokój. Tramwaje i kolejka podziemna funkcjonują normalnie.

Londyn, 9. 10. (PAT). Agencja Reutersa donosi z Madrytu: Wczoraj po południu po pewnym uspokojeniu, jakie dało się zauważyć, rano wybuchły dalsze walki w rozmaitych dzielnicach miasta. Rzucono kilkanaście bomb, a odgłosy strzałów słycać niemal ciągle. Sądy Wojenne, przed którymi stanąć mają powstańcy partyzanci, rozpoczęły swoją działalność jutro. Nieprawdopodobnym jest, aby którykolwiek z przywódców skazany został na śmierć, gdyż w ten sposób w szerokich masach uzyskałby miano męczennika, co mogłoby dać asumpt do dalszych zamieszek.

### 500 ZABITYCH I 2.000 RANNYCH.

Londyn, 9. 10. (PAT). Jak donoszą z Madrytu, według ostatnich danych ofiarami rozruchów padło 500 zabitych i około 2.000 rannych. Według doniesień z Barcelony, w czasie rewizji w gmachu katalońskiego ministerstwa spraw wewn., znaleziono tysiąc karabinów, 8 skrzyń wypełnionych bombami oraz wielką ilość dynamitu.

### STRAJK.

Madryt, 9. 10. (PAT). Strajk proklamowany przez socjalistów popierany jest obecnie przez anarchistów-syndykalistów i rozszerza się na prowincji. Wyteżona propaganda doprowadziła do wybuchu strajku w Maladze i Granadzie. W San Sebastian strajk ma charakter niemal powszechny. Przewidują, że w ciągu popołudnia strajk ogólny obejmie także Seville. We wszystkich tych miejscowościach od rana trwa strzelanina, ofiarami której padło dotychczas 10 zabitych i wielu rannych. W Seville policja aresztowała 130 osób. Jak się zdaje, rewolucjonści dążą do zorganizowania partyzantki w szeregu prowincji podobnie, jak to ma już miejsce w Andaluzji.

### W Asturji sytuacja poważna

Londyn, 9. 10. (PAT). Agencja Reutersa donosi z Madrytu: Według wiadomości, o trzymany w ostatniej chwili z prowincji

### Dalszy spadek funta angielskiego

Warszawa, 9. 10. (PAT). Na wczorajszych giełdach walutowych nastąpił ponowny spadek funta angielskiego. Zaznaczyć przytem należy, że o ile w Warszawie dewiza na Londyn nie spadła poniżej dotychczasowego rekordu baissy i nawet nie osiągnęła jeszcze nawet tego poziomu, na innych giełdach zanotowano niezwykle niski kurs funta. Dewizę na Londyn notowano w Warszawie 25,85 wobec 25,87 w sobotę.

### Zemsta Węgra wydalonego z Czechosłowacji

Paryż, 9. 10. (PAT). Agencja Havasa donosi z Budapesztu: Obywatel węgierski Laszlo Ehlk, wydalony z Czechosłowacji, przedostał się bez paszportu na terytorium czechosłowackie i zastrzelił żandarmę i celownika czechosłowackiego. Innych funkcjonariuszy jest ciężko rannych. Laszlo Ehlk uciekł następnie na terytorium węgierskie, gdzie oddał się w ręce miejscowych władz policyjnych.

w Asturji sytuacja staje się coraz poważniejsza. Strajkujący są dobrze uzbrojeni i rozporządzają nawet artylerią. W Maladze socjaliści i syndykaliści proklamowali strajk generalny. Strajk ogłoszono również w Granadzie, gdzie doszło już do walk ulicznych.

## Po likwidacji 11-godzinnej republiki katalońskiej

### Manifestacje ku czci rządu madryckiego

#### Przywódcy katalońscy internowani na pokładzie statku

Hiszpańska agencja tel. Fabra komunikuje: Po bezwarunkowej kapitulacji powstańców katalońskich, którzy ogłosili niezależną republikę katalońską i po stłumieniu ruchu rewolucyjnego w Asturji, sytuacja powraca do stanu normalnego.

Ludność Madrytu urządziła manifestację, wyrażając swe poparcie rządowi. Dziesiątki tysięcy osób, należących do wszystkich klas społecznych, entuzjastycznie witaly premiera Lerroux w chwili gdy opuszczał swe mieszkanie, udając się do ministerstwa spraw wewnętrznych. Wśród długotrwałych, niemiłkających okrzyków minister z trudnością mógł prze dostać się poprzez otaczający jego samochód tłum do ministerstwa. Wszystkie place w pobliżu gmachu, gdzie zasiadała rada ministrów, były wypełnione przez tłum, domagający się ukazania się członków rządu na balkonie.

Manifestacje powtórzyły się kiedy Lerroux udał się do prezydenta państwa. W innych dzielnicach miasta powtórzyły się podobne manifestacje; tłum radosnymi okrzykami witał od-

Ruch strajkowy objął również szereg ważniejszych ośrodków w Andaluzji; gdzie syndykaliści posiadają duży wpływ. Rewolucjonści stosują metody gerylasów. Dwa tysiące żołnierzy przybyło do Taragona, a w Gijon wylądowało 2.500 żołnierzy.

działy wojska. Z prowincji donoszą, że ludność wszędzie pragnie okazać swe poparcie rządowi oraz radość, że ustąpił koszar rewolucyjny, a życie powraca do normalnych warunków.

Z Barcelony donoszą, że na pokładzie parowca „Uruguay”, na którym przewieziono pod strażą byłego prezydenta katalonji Companyasa, znajdują się prócz niego i inni członkowie tymczasowego rządu katalońskiego. Wymienieni są wśród osób przewiezionych na statek: radca finansów rządu katalońskiego Martin Esteve, radca wychowania publicznego Vemtura Gassol, radca pracy Martin Barrera, radca sprawiedliwości Jluhi, radca robót publicznych Mestres i radca do spraw gospodarczych Comorera.

Pozatem przewieziono na pokład statku przewodniczącego parlamentu katalońskiego Casanovasa, radcę do spraw wewnętrznych Taradellasa oraz b. radcę Comasa. Aresztowano również i internowano na statek burmistrza i wszystkich funkcjonariuszy miejskich.

## Aresztowanie korespondenta biura niemieckiego informacyjnego w Medjolanie

Berlin, 9. 10. (PAT). Niemieckie biuro informacyjne donosi, że dnia 22 września br. tajna policja włoska aresztowała w Medjolanie korespondenta tegoż biura, obywatela niemieckiego dr. Wilhelma Bianchi. Początkowo zaprowadzono dr. Bianchi do komisariatu policji, skąd bez żadnych wyjaśnień odesłano go do więzienia. Jednocześnie policja skonfiskowała część materiałów archiwalnych, jak również korespondencję dr. Bianchi z niemieckim biurem informacyjnym. Po pewnym czasie bez podania powodów dr. Bianchi odstawiony został przez urzędnika policji kryminalnej do granicy szwajcarskiej.

Aresztowanie dr. Bianchi, który cieszył się w Medjolanie oraz w kołach całej kolonii niemieckiej we Włoszech wielkim poważaniem, wywołało w tych kołach wielkie zdziwienie, które wzmożło się jeszcze po wysiedleniu dr. Bianchi zagranicę. Sprawa dr. Bianchi, któremu wyrządzono niezasadzoną krzywdę i przeciwko zachowaniu się którego jako przedstawiciela prasy niemieckiej nie podniesiono żadnych zarzutów, nie będzie niewątpliwie na tem skończona.

## Elektryfikacja węzła kolejowego warszawskiego przedmiotem rozmów delegatów firm angielskich

(o) Warszawa, 9. 10. (tel. wł.) W Warszawie bawią obecnie przedstawiciele firm angielskich: English Electric Company i Metropolitan Wickers. Przyjazd Anglików związany jest z koniecznością przeprowadzenia rozmów technicznych i finansowych z Polskimi Kolejami Państwowymi, w związku z elektryfikacją sieci kolejowej węzła warszawskiego.

## Niedzielne wybory do rad generalnych we Francji nie zmieni układu sił

Paryż, 9. 10. (PAT). Wybory do rad generalnych, które odbywały się w niedzielę w całej Francji, z wyjątkiem Paryża i departamentu Sekwany, nie zmieniły w znacznym stopniu dotychczasowego układu sił. Wszystkie prawie stronnictwa zachowały swe dotychczasowe stanowiska w radach generalnych.

Ponownie zostali wybrani m. in. Sarraut, Flandin, Marquet i Marin. Żadna z wybitniejszych osobistości politycznych nie przepadła w niedzielnych wyborach.

## Titulescu w Sinaia

Bukareszt, 9. 10. (PAT) Agencja Havasa donosi, iż b. minister Titulescu przybył wczoraj o godz. 13 do Sinaia, gdzie powitał go na dworcu szef gabinetu premiera Tatarescu oraz szereg osobistości. Titulescu zapytywany przez dziennikarzy odmówił wszelkich wyjaśnień przed rozmową z królem Karolem.

Sinaia, 9. 10. (PAT). Rozmowa króla z ministrem Titulescu rozpoczęła się o godz.

17,30. Przedtem jeszcze nastąpiło spotkanie Titulescu z premierem Tatarescu. Jak słycać, rozmowa ta była dość ożywiona. Titulescu przedstawił w niej powody ustąpienia.

Sinaia, 9. 10. (PAT). Rozmowa Titulescu z królem zakończyła się o godz. 19, poczem były minister spraw zagr. rozpoczął konferencję z premierem Tatarescu.

## Komunistyczna chorągiew na gmachu ambasady niemieckiej w Londynie

Londyn, 9. 10. (PAT). Wczoraj popołudniu nieznanymi sprawcami zawieszono na gmachu ambasady niemieckiej w Londynie wielką chorągiew białego koloru z dużym napisem angielskim „Zwolnijcie Thaelmanna”. Urzędnicy ambasady ze względu na porę obiady nie zauważyli wywieszanej chorągwi. Dopiero, gdy przed ambasadą zaczęli się gromadzić przechodnie, obserwując tę niezwykłą

chorągiew, zorientowano się o co chodzi i usunięto pospiesznie chorągiew z dachu. Okazało się, że jakiś osobnik prawdopodobnie Anklik-komunista, podając się za naprawiacza dachu wlaź na dach sąsiedniego pałacu księcia Malborough skąd przedostał się na gmach ambasady, zawiesił chorągiew i niezauważony oddalił się.

## Gen. Paślowski objął agendy wojewody białostockiego

W niedzielę pociągiem pośpiesznym z Warszawy przybył do Białegostoku nowomianowany wojewoda białostocki gen. Stefan Paślowski. Na dworcu powitali p. wojewodę wicewojewoda Michałowski, naczelnik wydziału bezpieczeństwa mjr. Bay, starostowie powiatowy inż. Michałowski i grodzki dr. Świętkiewicz, komendant wojewódzki Pol. Państw. insp. Łoziński i naczelnik wydz. ruchu podyrrekcji białostockiej inż. Galera.

Po powitaniu p. wojewoda udał się do mieszkania w Urzędzie Wojewódzkim.

Białystok, 9. 10. (PAT). Wczoraj w południe w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego odbyła się uroczystość powitania obejmującego urządowanie nowego wojewody białostockiego generała Stefana Paślowskiego.

Białystok, 9. 10. (PAT). Pan wojewoda białostocki gen. Paślowski przybył do Białegostoku, poczem przyjął korespondenta P. A. T., któremu udzielił następującego wywiadu.

Nie jestem ani Białostokowij ani województwu białostockiemu obcy. Na przełomie 1918 i 1919 r. formowałem tu białostocki pułk strzelców, obecnie 79 pp., stacjonujący w Slonimie, z ochotników tej ziemi, którzy masami z okupowanej jeszcze części obwodu białostockiego przedarli się do b. Kongresówki, gdzie w miasteczku Łapy stałem ze swoim sztabem.

W dniu 21 lutego 1919 r. jako dowódca tego pułku na czele pierwszych kompanii, będących jego zawładkiem, wkroczyłem wraz z 4-ty pułkiem ułanów do Białegostoku. Warunki wojenne nie pozwoliły na dłuższy tutaj pobyt. Wkrótce pułk przeszedł do Wolkowsy, a stąd na front litewsko-białoruski. Batalion zapasowy stał przez cały czas wojny 1919—20 r. w Białymstoku, i społeczeństwo miejscowe stałe utrzymywało kontakt ze swoimi synami zorganizowanymi w tym pułku, zasilając go darami oraz rozliczając troskliwą opieką.

Szczególnie pamiętną była wigilia 1919 r., którą pułk spędził nad Berezyną, i która, dzięki pomocy społeczeństwa białostockiego była tak miła dla żołnierzy tego pułku. Jest rzeczą zrozumiałą, — mówił dalej wojewoda — że bardzo bliskie i serdeczne stosunki z miejscowym społeczeństwem, jakkolwiek może przedzielone okresem kilkunastu lat, pozostały mi żywe w pamięci i sprawiają, że z całą chęcią przybywam tu, aby pracować dla całego ludu tego województwa. W pracy mej pragnę kontynuować dzieło zaczęte przez ministra Zyndram-Kościałkowskiego, który, jak wiem, zaskarbił sobie serca całego tutejszego społeczeństwa we wszystkich jego warstwach.

## Pomnik Pułaskiego odsłonięto w Meriden

Nowy Jork, 9. 10. (PAT). W ubiegłą niedzielę w mieście Meriden w stanie Connecticut odbyło się w obecności gubernatora i wice-gubernatora stanu senatora Maloney i biskupa Macanliffe odsłonięcie pomnika Pułaskiego. W uroczystości wzięło udział około 20.000 ludzi. Po odsłonięciu pomnika odbył się pochód organizacji polskich z Meriden i okolicy z towarzyszeniem 10 orkiestr. W czasie uroczystości przemawiał konsul generalny Marchlewski. Pomnik stanął w najpiękniejszym punkcie miasta.

## Jeszcze 2 kolejarzy aresztowano za katastrofę krzeszowicką

Kraków, 9. 10. (PAT). Sędzia śledczy w Krzeszowicach na wniosek prokuratora wydał nakaz aresztowania konduktora końcowego wagonu najeżanego pociągu gdyńskiego Antoniego Kaczmarczyka oraz blokowego Bartłomieja Zembnińskiego. Razem więc z aresztowanymi poprzednio Niemcem i Drabikiem do odpowiedzialności za katastrofę pod Krzeszowicami pociągnięte zostaną cztery osoby.

## Polak z Górnego Śląska nie pozwolił się sterilizować

(o) Katowice, 9. 10. (tel. wł.). Ze Śląska O-polskiego donoszą, że jeden z członków Zjednoczenia Zawodowego Polskiego otrzymał nakaz sądowy poddania się sterilizacji. Jako powód nakazu podano chorobę kurozową. Po otrzymaniu nakazu z Sądu Zdrowia w Bytomiu górnik ten wystosował pismo, w którym stwierdził, że choroby nabawił się w czasie katastrofy kopalnianej i że jako członek Związku Polaków w Niemczech nim zabieg zostanie wykonany, zwróci się ze skargą do komisji mieszanej dla Górnego Śląska. Sąd, po przesłuchaniu górnika i jego żony, odstąpił od swej pierwotnej decyzji i sprawę umorzył.

**GŁOSY I ODGŁOSY.**

**Podłoże wypadków hiszpańskich**

(t) „Gazeta Polska” w korespondencji własnej z Madrytu podkreśla tło ostatecznych wypadków w Hiszpanii:

„Pięciomiesięcznym kompromisowym wysiłkiem gabinetu p. Sampera towarzyszyło bezustannie wzrastające zaostrezenie wewnętrznych trudności. Opozycyjna akcja lewicowa, skoncentrowana się w Katalonii pod opieką autonomicznego rządu p. Companyea. Spór o unieważnioną przez trybunał konstytucyjny katalońską reformę rolą był wstępem do systematycznego niezależnienia autonomicznego terytorium od madryckich władz centralnych. Przed rozjęciem się Korteżów na letnie wakacje prawnicowa większość udzieliła gabinetowi p. Sampera wotum zaufania, uzależniając dalsze poparcie od załatwienia do jesieni konfliktu między Barceloną a Madrytem. Jednakże we wrześniu konflikt przybrał rozmiary walki obejmującej wszystkie dziedziny państwowych kompetencji. Barcelońska Generalidad przystąpiła do energicznej „czystki” nie tylko w lokalnym sądownictwie, lecz nawet w oddziałach wojskowych stacjonowanych na terenie Katalonii. Na kilka dni przed otwarciem sesji parlamentu, w momentach, gdy władze centralne zaprzętały się akcją przeciw socjalistycznym przygotowaniom do zbrojnego przewrotu, kataloński rząd zakomunikował rozkazy opuszczenia granic autonomicznego terytorium szeregowi oficerów, którzy odmówili udziału w manifestacjach o wyraźnie separatystycznym charakterze.

Na tem tle już bardzo szybko rozwinięły się krytyczne wypadki pierwszych dni bieżącego miesiąca. Podczas posiedzenia Korteżów, gdy p. Gil Robles ostatecznie odmówił poparcia rządowi p. Sampera, zarządził gabinetu z udziałem przedstawicieli prawicy albo rozwiązania parlamentu, wymieniając jako główny punkt programu większości rewizję katalońskiego statutu i sfumowanie choćby siłą „barcelońskiej rebelji”, na ławach lewicy panował zadziwiający spokój. Już odrazu wiedzą łatwo było zorientować się, że cały obóz, stanowiący niegdyś większość rewolucyjnej konstytuacji, od p. Largo Caballero do p. Azany, zdecydował się także na przejście od gróźb do czynów. Sześć pozasocjalistycznej lewicy, były premier, p. Azana, nie znajdował się zresztą na madryckiej sali parlamentu. Przebywał w Barcelonie, przygotowując wspólnie z p. Companyem aktywny opór przeciw rządowi Cedy’.

**Paradoksy**

Życie współczesnego świata jest pełne paradoksów. Jedne narody władają zazdrośnie olbrzymimi terytoriami na kuli ziemskiej i nie mają siły, aby je skolonizować, inne zaś duszą się w swoich granicach, nie mając dokąd skierować nadmiaru swych sił żywotnych. Nie było ich, jak Polska np., gdy można tego świata parcelować między siebie glob ziemski, albo też — jak Włochy np. — zbyt późno zrozumieli, czym są własne kolonie.

Sprawę tę — nazwijmy ją jasno — dziejowej niesprawiedliwości porusza „Kurjer Poranny”, pisząc o kłopotach kolonialnych Wielkiej Brytanji.

„Rząd angielski utworzył przed rokiem specjalny komitet, który miał opracować program emigracji z Anglii do dominjów. Okazało się bowiem, iż, lansowana przez pewien okres czasu emigracja bezrobotnych do Kanady i do innych dominjów, cyfrowo przedstawia się niezmiernie ubogo. Pomimo wydanej finansowej pomocy, bezpłatnego rozdawnictwa ziemi i wielu ulg, znikoma ilość Anglików chciała opuścić kraj i wolała otrzymywać spokojnie zasiłki dla bezrobotnych, niż podejmować pionierską robotę, nawet przy perspektywach najbardziej pożątej przyszłości.

Komitet odbył blisko pięćdziesiąt posiedzeń, wypracował szereg referatów, zleceń i doszedł do pesymistycznego wniosku, że Anglija straciła widocznie ducha ekspansji i kolonizacji, i że odległe są czasy, kiedy dzielni podróżnicy angielscy zdobyli dla matczynej coraz nowe kolonie i ugruntowywali w nich angielskie panowanie.

Ale prócz tego komitet dokonał ciekawych badań i odkryć emigracyjnych. Wykazują one, iż największą zasługę przy tworzeniu nowych kolonij i wielkich ośrodków emigracyjnych ma nie państwo, nie rządy, ale ci szarzy ludzie, którzy gnani żądzą wiedzy lub przygodą zdobywali się na heroiczne niebezpieczny, albo na długie lata pracy w jaknajgorszych warunkach. Tak jak wielkie zwycięstwa są zdobywane ofiarnością „nieznanego żołnierza”, tak i walka o nowe kraje i nowe tereny dla ekspansji — są zasługą „nieznanego emigranta”.

Organizacja, która w Polsce aktywnie zajmuje się temi sprawami jest Liga Morska i Kolonialna. Zbyt mało jednak u nas — jeśli chodzi o powszechność — rozumie się wagę zagadnienia własnych terenów ekspansji zamorskiej. Czas najwyższy skończyć z naszą niedojrzałością pod tym względem.

O innym paradoksie pisze „Express Poranny”:

„W Ameryce jest nadmiar dóbr dociepanych wszelakiego gatunku: plodów rolnych, artykułów przemysłowych. Stodoły przepelnione, magazyny również. Miliony wozów kawy reza się w morze, miliony beł ha-

**Obrońcy Kucharskiego o Żyrardowie**

Jak już podawaliśmy we wczorajszym numerze naszego pisma, wydział handlowy warszawskiego Sądu Okręgowego oddalił protest pełnomocników osławionego Bous-saca, domagający się cofnięcia sekwestru Zakładów Żyrardowskich. Inaczej Areszta być nie mogło. Minęły czasy bezkarnego zerowania obcych kombinatorów na najwyższych interesach naszego kraju i na nędzy polskiego robotnika.

Do sprawy Żyrardowa, z racji tego wyroku właśnie, wtrąca swoje trzy grosze „Gazeta Warszawska”. Organ p. Kucharskiego i jego towarzyszy leży zapewne na krótką pamięć społeczeństwa i ma smutną odwagę

przybierać pozę strażnika cnót obywatelskich i uczciwości publicznej. Ktoby chciał — myślą sobie kręcące opinii — jeszcze pamiętać tę wstydliwą historję z przed lat, kiedy to p. Kucharski, ówczesny minister skarbu oddał zadarmo francuskiemu paskarzowi fabrykę żyrardowską, którą dźwignął z gruzów kosztem dużych wkładów finansowych państwowego zarząd przymusowy?

I trzeba przyznać słuszość w całej rozciągłości „Gazecie Warszawskiej”, gdy pisze:

„Ale wiadomo powszechnie, że to, czem w sobotę zajmował się sąd handlowy, nie wyczerpuje sprawy żyrardowskiej, nie jest nawet jej najważniejszym fragmentem. Spra-

wa ta ma także swoją stronę moralną, społeczną, gospodarczą i — polityczną w znaczeniu zarówno wewnętrznym, jak i zewnętrznym”.

Istotnie należałoby sięgnąć do przeszłości, którą prasa endecka pokrywa wstydliwym milezieniem. Należałoby zbadać te wszystkie sprzężyny, które działały przy oddawaniu Żyrardowa problematycznej zresztą wówczas większości akcjonariuszów zagranicznych. Stało się to z pominięciem najbardziej elementarnej przyzwoitości ze strony tych, których wola ówczesnych „reprezentantów narodu” powołała do czuwania nad interesami państwa. Ładnie czuwali — niema co mówić. Nietylko podarowali pieniądze, które państwo włożyło w uruchomienie fabryki, ale jeszcze tę minimalną kwotę, jaką dla zamylenia oczu polskiej opinii mieli zapłacić skarbowi francuscy kombinatorzy, pożyczyli od tegoż skarbu dla tych samych właśnie kombinatorów!

Łajdactwo to przez długie lata było bezkarne. Wprawdzie zgłoszono do Sejmu wnioski o oddanie p. Kucharskiego pod Trybunał Stanu, ale cała zorganizowana klika ówczesnych szachrajów politycznych ruszyła ławą w obronie „swego głowiewka”. Wniosek o Trybunał Stanu wymaganej większości nie uzyskał.

„Gazeta Warszawska” pisząc obecnie o Żyrardowie, dodaje insynuację:

„Wiadomo, że rząd procesował się z Bous-sac’ami i że robił im ustępstwa w zakresie wygranych przed sądem spraw. Nie wiadomo natomiast, jaki był stosunek ministerstwa przemysłu i handlu do sprawy żyrardowskiej w okresie od zarządzania sekwestru sądowego do wybuchu afery biskupickiej. Autorowie umowy z Bous-sac’em bronią się m. in. tem, że w tym okresie złożyli p. ministrowi Rajchmanowi dwa memorjały z prośbą o dyktando co do dalszego postępowania i że na te memorjały nie dostali żadnej odpowiedzi”.

Owszem, owszem, odpowiedź dostali. Jedni poszli do kryminału, inni tłumaczą się przed prokuratorem. A na komunikat prasowy o rzekomej przychylnym ustosunkowaniu się min. przemysłu i handlu do całej afery biskupickiej, skwapliwie puszczony przez pełnomocników pana Bous-sac’a do dzienników, kompetentne czynniki, obok wszczęcia sprawy przez władzę sądową, zareagowały kategorięcznym oze strony kombinatorów żyrardowskich. Świadczeniem, że był to cyniczny manewr Niechaj „Gazeta Warszawska” nie udaje, że o tem nie wie.

Opiekunowie właściwych sprawców późniejszej niedoli Żyrardowa mogą być spokojni. Sprawa będzie wyświetlona do gruntu. Niech nie przykładają do niej swojej własnej miarki moralności. Kucharskich czy jemu podobnych ostanąć — tak, jak oni to zrobili — napewno nie będziemy.

H. T.

**Z jedną listą bez wyborów i bez polityki**

(pr) Nietylko na Pomorzu ale w Wielkopolsce i Małopolsce tak samo, jak poprzednio w innych stronach kraju — hasło wysunięte przez nasz Obóz, aby w wyborach gromadzkich pójść zgodnym frontem, zdobywa sobie coraz większe zrozumienie i uznanie ludności wiejskiej. Wiele już gromad pomorskich wystawiło jedną listę. Za ich przykładem pójdą inne. Tak samo dzieje się w wojew. poznańskim. Według ostatnich wiadomości w trzech powiatach: poznańskim, mogileńskim i bydgoskim głosowanie w olbrzymiej większości gromad nie odbędzie się, gdyż mandaty podzielono zgodnie i kompromisowo.

W powiecie poznańskim na 98 gromad w 87 gromadach przeprowadzono jedną listę. Wybory zatem odbędą się tylko w 11 gromadach. Na ogólną ilość radnych 1270 w gromadach, w których zawarto kompromis, na BBWR przypada 883. Dalej bezpartyjni 169,

Str. Narod. 105, NPR 26, Str. Ludowe 4, Niemcy 50, Zjednoczenie Zaw. Polskie 33.

W powiecie bydgoskim wybory rozpisa-no w 92 gromadach; w 89 gromadach zestawiono jedną listę. W 89 gromadach na ogólną ilość radnych 1212 przypada na BBWR 669 Str. Nar. 128, Chadeję 22, Str. Lud. 58, NPR 117, PPS 6, bezpartyjnych 20, Niemców 192.

W powiecie mogileńskim mniejwięcej jest podobny stan rzeczy.

Jest to olbrzymi sukces Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem. Trzeba bowiem dodać, że t. zw. narodowcy, ludowcy i emperowcy wbrew temu, co głoszą przywódcy partji opozycyjnych, wypowiadają posu-szeństwo swym władzom partyjnym i na własną rękę podpisują jedną listę. Nie chcą bowiem ani walki wyborczej, ani polityki w gromadach.

**Zjazd Beliniaków**

Ubiegłej niedzieli odbył się w Warszawie zjazd koła byłych żołnierzy 1-go pułku ulanów Legionów Polskich Beliny. Po nabożeństwie w kościele garnizonowym, na którym obecni byli członkowie rządu z p. premierem Kozłowskim na czele, prezesem NIK, generałem Krzemińskim, generalicją oraz Beliniacy z wojewodą Beliną-Prażmowskiem, — p. premier dokonał odsłonięcia tablicy pamiątkowej, wmurowanej w kościele ku czci poległych i zmarłych Beliniaków.

O godz. 12 w południe odbyło się otwarcie zjazdu koła Beliniaków, które zagał generał Wieniawa - Długoszewski. Po odczytaniu sprawozdania z działalności zarządu i komisji rewizyjnej udzielono zarządowi absolutorjum przez aklamację, poczem poszczególnej delegacji odczytali sprawozdania z kół prowincjonalnych. Po dyskusji dokonano wyboru do zarządu i komisji rewizyjnej.

Prezesem ponownie wybrany został gen. Wieniawa Długoszewski; ponadto do zarządu weszli: pułk. Jan Kaliński, pułk. Ksawery Maszagr, ppłk. Tadeusz Kornilowicz, ppłk. Jan Lewandowski, mjr. Cedro Rudnicki, mjr. Janusz Żuławski, rotm. Karol Światliko, Zdzisław Rudnicki. Jako zastępcy: kpt. Adam Adamski, rotm. Zygmunt Przepałkowski, Waław Staniewicz. Na przewodniczącego komisji rewizyjnej wybrano gen. Janusza Głuchowskiego.

**„Rządzenie jest w dużej mierze tworzeniem i stosowaniem prawa”  
Rola adwokata w wymiarze sprawiedliwości**

W ub. piątek odbyło się w Warszawie przyjęcie członków Naczelnej Rady Adwokackiej i dziekanów wszystkich Iz. Na zaproszenie prezydium Rady Naczelnej przybyli p. prezes Rady Ministrów prof. dr. Leon Kozłowski i p. minister Sprawiedliwości Czesław Michałowski.

Podczas przyjęcia prezes Naczelnej Rady Franciszek Paschalski, witając szefa rządu i p. ministra Sprawiedliwości, wygłosił przemówienie, w którym zobrazował na tle stosunków ogólnych obecne położenie adwokatury przedstawił jego przyczyny i wskazał na konieczność rychłego podjęcia środków zaradczych.

W szczególności podkreślił z naciskiem rolę adwokata jako czynnika współzrędnego z magistraturą w wymiarze sprawiedliwości, — stwierdzając, że wartość moralna stanu adwokackiego jest rzeczą wielkiej wagi dla Państwa i społeczeństwa i dlatego Państwu zależeć musi na tem by poziom moralny stanu adwokackiego utrzymać. Osiągnięcie tego celu w znacznej mierze utrudnione jest przez ograniczenie agend zawodowych adwokatury, zwłaszcza wobec du-

żego nasilenia kryzysu gospodarczego i niewspółmiernego napływu do adwokatury.

Wkońcu przemówienia prezes Paschalski zaznaczył, że p. premier, biorąc udział w zebraniu, zacheiał podkreślić wagę stanu adwokackiego.

W odpowiedzi p. prezes Rady Ministrów oświadczył, że jako szef, a poprzednio członek rządu, pojmuję doskonale, iż rządzenie jest w dużej mierze tworzeniem i stosowaniem prawa. Ale prawo ma tylko wtedy wagę i trwałą wartość, gdy wynika z potrzeb społecznych i w poczuciu społecznym znajduje swe oparcie. Z tych wychodząc przesłanek, podziela pogląd prezesa Rady Naczelnej na wagę roli społecznej adwokatury, jako niezbędnej i współzrędnego czynnika przy stosowaniu prawa.

Wkońcu swego przemówienia p. prezes Rady Ministrów dał wyraz życziwemu ustosunkowaniu się do potrzeb adwokatury.

Zebranie przeciągnęło się kilka godzin i pozwoliło uczestnikom w swobodnych rozmowach na wymianę myśli co do aktualnych dla adwokatury zagadnień.

welny pada pastwą płomieni. Aut, ubrań, butów jest w gigantycznych składnicach wbród.

A równocześnie „dyktator gospodarczy” gen. Johnson, szef „Niry” z wielkim krachem pada na polu walki z innym nadmiarem nadmiarem oędzarzy, niemających chleba, by się do syta najeść, kawy, by się pokrzepić, ubrań i butów, by chodzić w poszukiwaniu za pracą...

A prezydent Roosevelt głowi się, jak sobie podczas nadchodzącej zimy dać radę z 20.000.000 armją bezrobotnych.  
Wydał dotychczas na wsparcie dla po-

zbawionych pracy 6.670.000.000 dolarów... przeszło 6 i pół miljarda dolarów... przeszło trzydzieści kilka miliardów złotych... a więc przeszło 15 razy tyle, ile wynosi budżet naszego państwa.

W sierpniu b. r. lista osób, pobierających wsparcie od rządu, wynosiła 15.865.000... Od tego czasu podniosła się jeszcze... a cóż będzie w zimie, gdy nastąpi kompletny zastój w robotach sezonowych letnich?

A równocześnie śpichlerze i magazyny amerykańskie uginają się pod ciężarem nagromadzonych produktów rolnych i towarów przemysłowych...”

**SUCHY SZAMPON MIRIS**  
ODTUSZCZA SZYBKO i WYBODNIE WŁOSY  
INADAJE FRYZURZE PUSZYSTOŚĆ!  
pudełko 2.-zł  
**J. & S. STEMPNIOWICZ POZNAŃ**

**Zgon znakomitego skrzypka**

W posiadłości swojej Lichtenberg zmarł znany skrzypkowiec o światowej sławie, prof. Henryk Marteau. Marteau dobrze był znany publiczności polskiej z występów swoich w Warszawie, Lwowie, Krakowie, gdzie znajdował zawsze gorące przyjęcie. Marteau zmarł w wieku 60 lat na zapalenie płuc.

Urodził się w 1874 r. w Reims (Francja). W swojej karierze artystycznej zatrzymał się na dłuższy czas w Genewie na stanowisku profesora konserwatorium oraz w 1905 r. w Berlinie, jako następca Joachima. W ostatnich latach występował już Marteau rzadziej na estradzie koncertowej.

**„Promienie śmierci” jednak istnieją**

We Francji, w obecności ministra lotnictwa gen. Denain, przeprowadzono szereg ciekawych prób z „promieniami śmierci”, wynalezionymi przez fizyków Koilhaussa i Christmas’a. Istota tych promieni polega na skoncentrowaniu niezwykle silnym promieni świetlnych, które aparat wysyła w wiązce o sile 5 milionów świateł.

Intensywność promieni jest tak wielka, że organizm ludzki nie jest w stanie ich wytrzymać; wywołują one podobno torsję i skurcze mięśniowe oraz paraliżują wzrok. Promienie śmierci mają być użyte w pierwszym rzędzie jako środek obrony przeciw atakom lotniczym oraz w działaniach wojennych na lądzie.

## Za nakazem serca i rozumu

### Wyzwolenie Wilna przed 14-tu laty

Zajęcie Wilna przez gen. Żeligowskiego 9 października 1920 r. było ostatnim etapem podejmowanych od r. 1918 walk o odzyskanie kresów. Na formę tego wysiłku wpłynął charakter zagadnienia, niezwykle skomplikowanego politycznie, wskutek taktyki rządu litewskiego.

W maju 1920 r. Litwa nawiązała rokowania z Sowietami i w lipcu, w najkrytyczniejszej fazie odwrotu polskiego zawarła układ, mocą którego Sowiety zrzekły się praw suwerenności do kresów na korzyść Litwy, ta zaś zgodziła się prowadzić wojnę z Polską na tych terenach. W dniu 14 lipca padło też Wilno zagrożone z kilku stron przez wojska sowieckie i litewskie.

W tym czasie ówczesny premier Grabski przyjął w Spa warunki, za cenę których państwa sprzymierzone miały interwenjować na korzyść rozejmu Polski z Sowietami. W ten sposób Polska zmuszona była do zrzeczenia się obszarów, położonych na wschód od t. zw. linii Curzona, a więc i kresów. Oddzielnie zobowiązywała się Polska oddać Wilno Litwinom. Jednakże pośrednictwo to zawiodło, a tem samem warunki podpisane w Spa upadły, bo ostatecznie tylko oręż polski mógł ratować Ojczyznę i ustalić granicę.

Tak się też stało i w bitwie warszawskiej odniosła Polska wspaniałe zwycięstwo. Po stoczeniu tej bitwy marsz. Piłsudski szykował swo-

### Przesunięto most bez naruszenia jego konstrukcji

W Austrii dokonano sensacyjnego przesunięcia olbrzymiego mostu na Dunaju. Konstrukcję żelazną długości 336 mtr. przesunięto bez naruszenia jej całości o 26 mtr. dalej w kierunku biegu rzeki. Cała praca trwała około pięciu godzin. Jest to pierwszy tego rodzaju „wyczyn” w historii budowy mostów.

### W kilku wierszach

Donoszą z Kowna, że w procesie o korupcję przeciwko byłemu posłowi litewskiemu w Berlinie SIDIKAUŠKASOWI zapadł wyrok. Sidikauskas skazany został na 6 miesięcy więzienia z odroczeniem wykonania kary na 3 lata.

Baterje nadbrzeżne tureckie otworzyły ogień na TORPEDOWCE FRANCUSKIE „Cassard” i „Guepard”, które zbliżyły się do Smyrny po wizycie, jaką złożyły flocie greckiej. Komendanci torpedowców doniosły o incydencie rządowi francuskiemu.

Sąd paryski rozpatrywał sprawę b. GENE RALA BARDI DE FOURTOU, administratora założonej przez Stawiskiego Compagnie Fonciere. Bardi de Fourtou jest oskarżony o nadużywanie swego wysokiego stanowiska generala armii czynnej w aferach finansowych.

Sąd odroczył rozprawę na 2 tygodnie. Według informacji z Białogrodu, KRÓLOWA MARJA przetrwała podróż do Francji na okręcie „Dubrownik” z powodu zbyt burzliwego morza i zamierza przybyć do Francji koła.

Mussolini odwiedził GABRIELA D'ANNUNZIO w jego rezydencji w Vittoriale.

Oskarżony o porwanie synka płk. Lindbergha HAUPTMAN został rozpoznany przez niejakiego Wilbura Whitehead, który zeznał, iż widział kilkakrotnie Hauptmana w pobliżu posiadłości Lindbergha, przed porwaniem dziecka.

je armie do zadania nowego ciosu, do bitwy nad Niemnem, która miała dać ostatecznie zwycięski pokój. Mimo naszego zwycięstwa Litwa nie chciała oddać Wilna, zonglując swoim układem z Sowietami.

Dnia 9 października 1920 r. gen. Żeligowski zajął Wilno wbrew twierdzeniom gen. Weyganda, że tego rodzaju akcja spotka się z „gniewem państw sprzymierzonych”.

Dzięki zdecydowanej postawie społeczeństwa, które „stało się murem” za gen. Żeligowskim, odtwornie polskie Wilno znalazło się w granicach Rzeczypospolitej. Ł.

## Kaszubi pierwszymi pionierami polskimi w Kanadzie

### Twarde warunki bytu w jednym z największych polskich ośrodków emigracyjnych

Poza Stanami Zjednoczonymi i Francją, jednym z największych polskich ośrodków emigracyjnych jest Kanada. Polonja kanadyjska to przeważnie rolnicy, których ciężki byt wygnał z dalekiej Ojczyzny w pogoń za chlebem. Na olbrzymich przestrzeniach Kanady, równych niemal co do wielkości Europy, zamieszkuje blisko 100 tysięcy Polaków, na ogólną 10 milionową liczbę mieszkańców. Emigracja polska do Kanady zaczęła się trochę później aniżeli do Stanów Zjednoczonych. Pierwsze grupy wychodźców przybyły do Kanady w sześćdziesiątych latach dzie-

wiątnastego stulecia. Byli to początkowo Kaszubi, którzy w 1872 r. założyli w Kanadzie pierwsze większe osiedle polskie, nazwawszy go Wilnem (w północnej części prowincji Ontario).

Pierwsze partje emigrantów do Kanady rekrutowały się przeważnie z byłego zaboru pruskiego, w dalszym ciągu rozwinięła się emigracja z Małopolski i b. Kongresówki.

Blisko trzy czwarte ogółu Polaków w Kanadzie zamieszkuje prowincje czyste rolnicze (Manitoba, Saskatchewan, Alberta), przyczem niewielka tylko część przebywa w małych miastach tych prowincji, a i ta najczęściej nie nosi charakteru czysto miejskiego, są to raczej farmarzy podmiejscy.

Ten rolniczy charakter wychodźstwa łatwo wytłumaczyć. Kanadą miała i ma dotychczas olbrzymie, niewyżytkane tereny żyznej ziemi, rozwijała się jako kraj rolniczy, najchętniej widziała u siebie ludność rolniczą, przyczem do niedawna dawała przybyszom rolnikom ziemię darmo. Ta „darmochą” nie była bynajmniej dobrodziejstwem. Uzyskany grunt nie nadawał się do uprawy. Był to dziewiasty las lub bujnie zarosnięty step, leżący zdaleka od kolei, skupień ludzkich i rynków zbytu.

Na zagospodarowanie takiej ziemi nie posiadał polski osadnik środków. Często też pozostawiał na swym gruncie w licho skłonek chaciej rodzinnej, sam zaś latem, w porze żniw, najmował się do pracy u zamożniejszego farmera i dopiero uciulawszy skromne oszczędności, uprawiał swój grunt, lub kupował taniej, częściowo już uprawioną ziemię. Z czasem wytrwał i ciężką pracą swoją i całej rodziny, rozszerzał gospodarstwo, dokupując grunt sąsiada.

Polak w Kanadzie szybko się aklimatyzował. Sprzyjała temu podobna do rodzimej polskiej gleba oraz zbliżone warunki klimatyczne, z tą tylko różnicą, iż zimy w Kanadzie są dłuższe, przez co krótszy jest okres wegetacji roślinnej. Rolnik więc polski musiał wkładać więcej pracy, aniżeli w Polsce.

Typowym dla farmerów Polaków jest przejawianie się u nich dużej dążności do koncentracji, tworzenia osiedli, podobnych do wsi polskich z kościołem, jako punktem centralnym.

Mimo kryzysu rolniczego, jaki przechodzi Kanada, połączenie tamtejszych farmerów polskich uznać można naogół za dobre. Oszczędny i pracowity, a zahartowany pionier, chłop polski przetrwa napewno kryzys, a z czasem niewątpliwie powiększy swój stan posiadania.

W najgorszym może położeniu znajduje się wychodźstwo nasze, osiadłe w miastach.

Wychodźstwo polskie w Kanadzie nie zdążyło jeszcze wytworzyć własnej inteligencji, a do Kanady nie przybywała z Polski t. zw. „inteligencja pracująca”.

Uciążliwym na tem życie organizacyjno-społeczne. Brak było inteligentnych jednostek do pokierowania życiem społeczno-narodowym. Nieliczne światlejsze jednostki z pośród wychodźstwa nie mogły wydołać wszystkiemu. Na barki każdego bardziej wyrobionego kulturalnie i społecznie Polaka kanadyjskiego, spadała praca ponad siły. To też wśród Polaków w Kanadzie nie rozwijał się żywszy ruch organizacyjny i życie narodowo-społeczne do niedawna słabem było tętnem.

Obecnie sprawy te wchodzą na lepsze tory. Życie wśród Polonji kanadyjskiej ożywia się. Daje się zauważyć duże zainteresowanie odległą ojczyzną i jej sprawami. Dowodem tego była dość liczna delegacja na II. Zjazd Polaków z Zagranicy, która zawiozła z Macierzy do braci swych w Kanadzie serdeczne pozdrowienia i słowa braterskiej miłości i przywiązania.

O. K.

### Miliony jaskółek walczą z dokuczliwymi owadami

Biota Pontyjskie, osuszone wielkim nakładem kosztów i pracy z inicjatywy Mussoliniego, nawiedzone zostały ostatnio istną plagą dokuczliwych owadów.

Stacja ornitologiczna w Cassel Fussano podjęła oryginalną akcję ich wytopienia. Sprowadziła kilka milionów jaskółczych jaj, które wykłuły się sztucznie wskutek ogrzewania.

Młode jaskółki urządziły istną masakrę wśród kłuszących owadów. W ciągu niespełna dwu tygodni zostały one niemal doszczętnie wytopione.

Pomysłowa ta walka z owadami będzie wznowiona w przyszłym roku na mniejszą już skalę.

Wśląd za eksperymentem włoskim, analogiczną walkę z dokuczliwymi owadami zamierzają przeprowadzić władze sanitarne południowej Francji.

Wszyscy grają i wygrywają w kolekturze

# Uśmiech Fortuny

gdyż tam padają stale największe wygrane.

Między innymi padły:

|            |               |           |               |
|------------|---------------|-----------|---------------|
| Zł 400.000 | na Nr. 140807 | Zł 50.000 | na Nr. 132755 |
| Zł 350.000 | „ Nr. 171484  | Zł 35.000 | „ Nr. 94065   |
| Zł 200.000 | „ Nr. 163465  | Zł 25.000 | „ Nr. 150781  |
| Zł 200.000 | „ Nr. 43526   | Zł 20.000 | „ Nr. 53641   |
| Zł 80.000  | „ Nr. 150845  | Zł 20.000 | „ Nr. 37179   |
| Zł 50.000  | „ Nr. 183228  | Zł 20.000 | „ Nr. 28227   |
| Zł 50.000  | „ Nr. 183148  | Zł 20.000 | „ Nr. 28222   |
| Zł 50.000  | „ Nr. 179367  |           |               |

oraz cały szereg wygranych po Zł 15.000, 10.000, 5.000 i mniejszych na wiele milionów złotych.

A więc i Ty los Kl. I-iej Kup tylko w kolekturze

## Uśmiech Fortuny

a wygrasz napewno.

Zlecenia zamiejscowe załatwiamy odwrotnie.

7376

## Konkurs minimalnej szybkości samochodów w Paryżu

Wśród wielu różnego rodzaju zawodów na osiągnięcie jaknajwiększej szybkości wyróżnia się oryginalny konkurs samochodowy na szybkość minimalną, organizowany corocznie przez redakcję „Le petite Parisien” przy współudziale le Automobilkłuba Francji i zarządu gminy Montmartre.

Trasa biegu prowadzi poprzez ciasną i malowniczą uliczkę starego Montmartru, rue Leprie, aż do słynnego Moulin de la Galette i jest bardzo trudna do przebycia z powodu dość

znaczej pochyłości. Wystarczy najmniejsza nieostrożność kierowcy, aby auto było unieruchomione. Jest to doskonała lekcja ostrożności, cierpliwości i zimnej krwi dla szoferów i przegład sprawności maszyn.

Konkurs ten został nazwany przez dowcipnych Paryżan „rewanżem przechodniów”, którzy mogą przechodzić tuż przed autem bez obawy, ponieważ, kierowca czyni wszystko, co jest w jego mocy, by jechać jaknajwolniej.

## Epokowe wynalazki ostatniego 50-lecia

### Udział Polaków w wielkim pochodzie cywilizacji

#### Skrapianie powietrza — Łódź podwodna — Promienie

Serję wynalazków ostatnich lat pięćdziesięciu, które w niedługim przeciągu czasu znalazły powszechne zastosowanie otwiera wynalazek turbiny parowej. Dokonał go Parsons i G. P. Laval. Właściwie dla sprawiedliwości wspomnieć należy o dwóch wielkich wynalazkach, których zjawienie się przypada na lata nieco wcześniejsze. Chodzi tutaj o wynalazek kolei elektrycznej (skonstruował ją jeszcze w roku 1881 Niemiec Werner Siemens) oraz o wynalazenie sposobu skrapiania powietrza, co przyniosło nieśmiertelną sławę dwóm polskim uczonym, Karolowi Olszewskiemu i Zygm. Wróblewskiemu. Uczeni polscy dokonali po raz pierwszy skroplenia powietrza w r. 1883. Na rok 1884 przypada skonstruowanie maszyny, która dokonała przewrotu w dziennikarstwie — linotypu. Linotyp jest dziełem Mergenthalera.

Łódź podwodną znano już oddawna. Była ona jednak mała, niezgrabna i poruszana siłą rąk lub nóg ludzkich. W r. 1884 Polak, inżynier Drzewiecki, zbudował pierwszą łódź podwodną poruszaną motorem elektrycznym, co na owe czasy było wielkim w tej dziedzinie postępem. W niespełna rok później świat oglądał

i wysmiewał pierwszy samochód Benza-Daimlera.

Pod datą 1885 zanotowała historia postępu ludzkości wynalazek, który stał się podstawą późniejszego ogromnego rozwoju automobilizmu. Dunlop sporządził wówczas pierwszą oponę, narazie rowerową, później zaś samochodową. W tym samym roku Chardonnet otrzymał poraż pierwszy sztuczny jedwab, dając początek potężnej gałęzi przemysłu tekstylnego. Lata 1887 i następny przyniosły wynalazki filmu fotograficznego (E. Goodwin) i odkrycie fal rajowych przez H. Herzta, uważanego dzisiaj przez wielu za ojca radja.

Od roku 1891 zaczyna wchodzić w użycie gazowe światło żarowe (Auer). W dziedzinie lotnictwa notujemy zaś pierwsze loty szybowcowe Lilienthala. W dwa lata później w r. 1893 mamy do zanotowania dwa poważne sukcesy w dziedzinie motoryzacji: Diesel uzyskuje patent na swój motor, Hildebrand i Wolfmueller wypuszczają na światło dzienne motocykl. W r. 1895 przygotowuje się w ciszy i tajemnicy wynalazek, który w pięć lat później stał się sensacją świata — sterowiec hr. Zepelina. Rok ten był bardzo obfity w wynalaz-

ki. Obok sterowca powstały bowiem w tym samym czasie telegraf bez drutu Marconiego, kinematograf Lumiera i wysyłający niezwykle promienie aparat prof. Roentgena. Odkrycia, które ma duży związek z promieniami Roentgena dokonała w trzy lata później, t. zn. w r. 1898 nasza rodaczka, niedawno zmarła p. Skłodowska. Jak wiadomo, odkryła ona wówczas pierwiastek promieniotwórczy rad. Koniec XIX stulecia, rok 1900, uświetniony został wynalazkiem żarówki elektrycznej z włóknem metalowym.

Pierwszy samolot braci Wrightów ujrzał światło dzienne w r. 1903. W r. 1906 Korn dokonał szeregu udanych prób z dziedziny telewizji. W tym samym czasie Lee de Forest zbudował pierwszą lampę katodową, która jest duszą każdego aparatu radiowego i filmowo dźwiękowego. Datę tę można uważać za chwilę narodzin radja w jego dzisiejszej formie. Z większych wynalazków i odkryć powstałych w latach następnym wymieniłem należy sztuczny kauczuk (r. 1900 Hoffman-Harries), insulinę (r. 1921 — Branting i Best), film dźwiękowy (r. 1922 — Masolle, Vogt, Engel), cukier z drzewa (r. 1929 Bergoue), Ar.

# Uroda i zdrowie

## Dlaczego...

### Brak ruchu przyspiesza nadejście starości?

Współczesne warunki bytu powodują ograniczenia ruchu do minimum i związane z tem niedomagania, które właściwie są ludzom cywilizowanym. To też ćwiczenia cielesne i ruch na świeżem powietrzu stały się koniecznością.

Wiemy, że w normalnych warunkach ciało nasze posiada temperaturę około 37 stop. C., która powstaje przez spalanie się wewnątrz organizmu spożywanych przez nas pokarmów stałych — pod względem chemicznym składają się one z białek, tłuszczów i węglowodanów, a więc ciężko palnych. Odbywa się więc u nas takie samo zjawisko łączenia się z tlenem, jak w piecu, z tą tylko różnicą, że nie powoduje ono płomienia. Pewna więc tylko część pokarmów spala się w naszym organizmie, pozostała zaś służy do odbudowania żytych części.

Jeśli mięśnie przez czas dłuższy znajdują się w całkowitej czy częściowej bezczynności, znaczna część pokarmów spala się, a reszta odkłada się w postaci tłuszczu, który wciska się również pomiędzy poszczególne pęczki włókien mięśniowych, a zatem i włókien mięśnia sercowego.

Nie są to bynajmniej okoliczności dla człowieka korzystne. Normalnie bowiem mięśnie są w stanie spełniać swoje funkcje dzięki elastyczności, jaką posiadają, natomiast mięśnie otłuszczone tracą tę właściwość.

Ludzie dotknięci otłuszczeniem stają się niezręczni i ociężały, a praca wszelka przychodzi im z wielkim wysiłkiem i działa wyczerpująco na narządy wewnętrzne, a szczególnie na serce, którego schorzenie sprowadza zazwyczaj skutki katastrofalne.

Ale nadmiar spalonych pokarmów odkłada się nie tylko w postaci tłuszczu. Niezupełne spalanie ciał białkowych wytwarza w ustroju sole, gromadzące się w stawach, co wywołuje obrzęknięcie. Sole owe skupiają się niekiedy we włókienach nerwowych i powodują dotkliwie nerwobóle.

Stawy ludzi prowadzących siedzący tryb życia lub wykonywujących jednostronną pracę fizyczną stają się sztywne i nie pozwalają na swobodne wykonywanie ruchów, co przy otłuszczeniu jeszcze bardziej sprzyja ociężałości. Otóż ta sztywność w stawach jest początkową oznaką starości. W późniejszym wieku, nieraz już od 40 roku życia, przyłącza się do tego zeszywnienie naczyń krwionośnych, spowodowane nagromadzeniem się nierozpuszczalnych soli wapniowych. Skutkiem tego elastyczne rury naczyń krwionośnych z biegiem czasu przestają się w rury sztywne i o znacznie mniejszym przekroju poprzecznym. Powoduje to wybitnie zwiększenie pracy mięśni serca, które teraz musi samo bez pomocy naczyń przepychać przez nie tę samą ilość krwi. Jest to już ostateczna cecha ludzi starych, którzy w bardzo szybkim czasie niemal zupełnie niedożywają.

Wszystko to razem odbija się nader ujemnie na regulatorze całego naszego ustroju, jakim jest system nerwowy. Tem też należy sobie tłumaczyć częste przedenerwo-

wanie współczesnych ludzi cywilizowanych, którzy stają się stopniowo przykry dla siebie i dla otoczenia.

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że uda się uniknąć tych wszystkich niedomagań przez zmianę trybu życia w kierunku zgodnym ze wskazaniami natury. Nastąpi to wówczas, jeśli życie nasze będzie obfitowało w ruch, którego tak bardzo skąpią sobie mieszkańcy miasta.

Dr. K. L.

## „Zapach Stalina” i „Czerwony rozwód” perfumami arystokracji komunistycznej

W Moskwie powstał niedawno zakład perfumeryjny, który cieszy się olbrzymim powodzeniem, szczególnie oczywiście wśród płci pięknej mieszkańców stolicy tego „proletariackiego” kraju. Ozdobne witryny zakładu znajdującego się przy ulicy Gorkiego stałe są oblezione. Wnętrze zakładu jest luksusowe, zdobione drzewem, metalem, kryształami i zwierciadłami olbrzymimi. Ekspedjentki eleganckie, zgrabne i wyperfumowane, wyczekiwały z uprzejmym uśmiechem pierwszych klientów.

Wozni w liberji rozdawali kartki zachęcające do kupna.

Jak donosi „Prawda” pierwsze zamówienia z prowincji sięgają sumy 9.500.000 rubli. Ciekawe są (a może przeciwnie) nazwy perfum o wiekach: „Bohaterowie Północy”, „Stratostat”, „Kanał Białego Morza”, „Piatiletka”, „Łamacz lodów”, „Pociąg Powietrzny”, „Statystyczny Traktor”, „Czerwony Rozwód”, „Zapach Stalina” (pewnie szczególnie cudny!) i tym podobne. Woda kolońska wyrabiana jest tymczasem w dwu odmianach: magnoljowa i kameljowa. Powodzenie większe ma pierwsza, nazwana „Czerwona Moskwa”.

Plan produkcji przewiduje kilkadziesiąt nowych zapachów perfum i kilka wody kolońskiej.

Jednocześnie przy Kuźnieckim Moście otwarty został nowy magazyn Torgsinu z szyldem u góry dość pretensjonalnym, którego napis głosi: „Atelier Mody”. Po obu stronach drzwi wejściowych umieszczono napisy: „Najlepszy krawcy męscy i damscy. Futra, stroje wieczorowe, suknie najbardziej eleganckie i najbardziej luksusowe”.

Europeizowanie się Moskwy akcentują jeszcze afisze i ogłoszenia w dziennikach: „Sokolniki”, lokal taneczny, otwarty codziennie od godziny 21”.

## Trzeba tylko chcieć ażeby być... dobrą żoną, matką i gospodynią

Jeden z kobiecych tygodników francuskich ogłosił ankietę na temat: „Jaką powinna być dobra gospodyni”. Z nadesłanych Ecznych odpowiedzi ustalono, że dobra gospodyni powinna mieć następujące zalety:

- 1) powinna być doskonałą finansistką, aby pieniądze które rozporządza, starczyły na wszystko co wchodzi w zakres kobiecego gospodarstwa.
- 2) powinna być pogodna i wesoła, gdyż tylko od pani domu zależy atmosfera, jaka panuje w rodzinie;
- 3) powinna być dobrą dyplomatką, aby wiedziała jak należy postępować zarówno z mężem i dziećmi, jak i służbą;
- 4) powinna mieć poczucie piękna i zamiłowanie ładu i porządku, które powinno tchnąć z całej postaci gospodyni i z wnętrza jej domu.

## Składamy wizyty... ale kiedy, komu i jak?

Odpowiedź na te pytania daje artykuł J. Kiewnarskiej w październikowym numerze pisma „Pani domu”.

Wszystkie matki, mieszkające w miastach, są zainteresowane w dostarczeniu dzieciom ruchu na świeżem powietrzu — pod fachową opieką. O korzystanie z już istniejących i o zakładanie nowych ogrodów dla dzieci wola Kuszelewska-Rayska w artykule „Idea ogrodów Jordanowskich”, uzupełnionym szczegółowymi informacjami i adresami.

Czy warto jest oszczędzać? I jak właśnie oszczędzać należy — tłumaczy w świetnym artykule Maryja Romanowa. Przepięknie tu strasze gipiur i koronek wyrobu ludowego do ozdabiania mieszkań, fotografie nowoczesnego pokoju i strojów ozdabiają pismo.

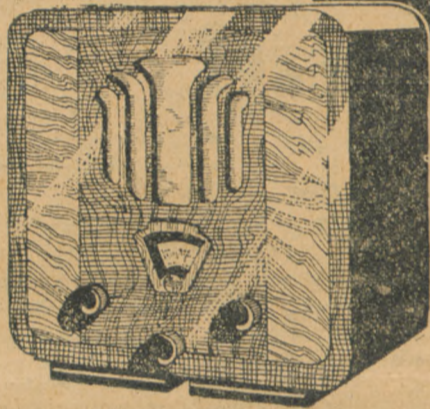
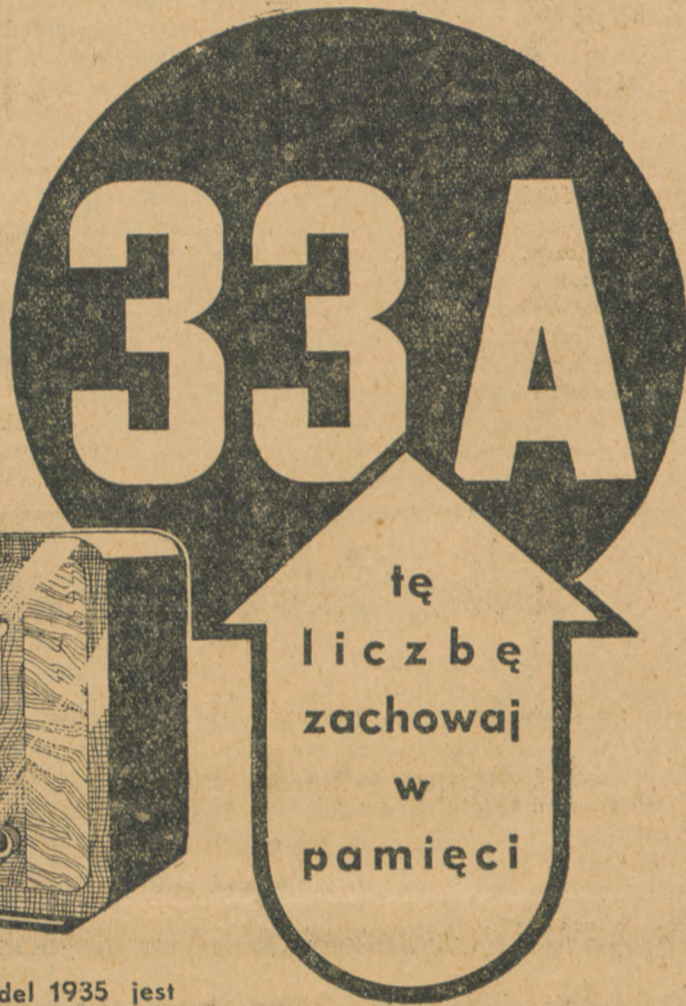
„Przedewszystkiem mleko!” w odżywianiu — wola M. Strasburger i uzasadnia różnicę między wartością odżywczą mleka a innych produktów. Przekonywującym argumentem są również oryginalne ilustracje do tego artykułu.

Różne sposoby przyrządzania na zimę pomidorów: czerwonych i zielonych oraz przykładowe jadłospisy i przepisy — to aktualność pożądana przez każdą gospodynię. Instytut Gospodarstwa Domowego demonstruje ostatnio odciekową pralkę elektryczną i maszynkę benzynową — taną w użyciu i doskonałą dla gospodarstw nie posiadających gazu.

## Audycja w Polskim Radio

Gdy przychodzi okres wiosny, czy jesieni wzmaga się powszechne zainteresowanie pań — sprawą: „Co będzie modne? Co się będzie nosiło?”. Trzeba być przecież zawsze należycie poinformowaną, aby spośród rzeczy modnych wybrać najlepiej dostosowane do swej indywidualności i nadające się do rzeczywistych potrzeb życia. W ten sposób osiągamy szczyt elegancji.

Odezyt p. Marji Ankiewiczowej w środę dnia 10 października o godz. 17-25 będzie małą rewją mody, która zorjentuje słuchaczki co się nosi na ulicy, co w domu, jakie toalety są obowiązujące na przyjęciach i co robi „furorę” wieczorem.



Philips 33 A Model 1935 jest nazwą ultra-selektywnego, 3-obwodowego odbiornika o wielkim zasięgu i niebywalej czystości głosu.

Cena odbiornika wraz z 4-ma lampami: 350 zł.

„Ku radości życia przez radio Philipsa!”  
**PHILIPS 33A MODEL 1935**

## „Baniom na ucho”

W poprzednim numerze „Urody i zdrowia” omówiłam bardzo drażliwą kwestję dla pań, a mianowicie — umiejętność dobrego ubrania się. Do kwestji tej powracam jeszcze raz, gdyż jestem zdania, że omawiać ją należy jak najczęściej.

Wiele pań, bez zdźbła krytycyzmu kupuje lub każe sobie szyć suknie zupełnie nie nadające się dla nich. To też każda pani powinna uprzedzić sobie wady i zalety własnej aparycji i nagiąć modę do własnych warunków. Przy wyborze fasonu nie wolno ani na chwilę zapominać o podstawowych zasadach: linie pionowe podwyższają i wysmuklają, poziome poszerzają i ciążą w dół. Na jaskrawe barwy, kontrastowe zestawienia i ekscentryczne kroje mogą sobie pozwalać osoby nie tylko bardzo młode, wysmukłe i bardzo urodzive, ale i posiadające bardzo zasobny arsenal toaletowy. Bo jedyna suknia bardzo dzwawca i kolorowa zawsze po upływie miesiąca staje się straszakiem, choćby ją wymyślił sam Jean Patou.

Z tej samej racji należy unikać nadmiaru przybrań i guzików (zwłaszcza jasnych i lśniących).

jajo, trochę pieprzu i soli, poczem doskonale wymieszać i nakładać równo w czapeczki, włożyć je na rozgrzane masło na patelnię, i dusić pod pokrywą; następnie dodać posiekanej cebulki, oprószyć na wydaniu mąką i podlać śmietaną. Nadziewać można grzybkami również bułeczką bez mięsa, dodając posiekanych grzybków, jajko, sporo zielonej pietruszki i koperku, poczem przyprawić jak grzyby z mięsem. W ten sposób przyrządzone są doskonałą przekąską.

W dużej mierze ułatwia zadanie wyboru fasonu jesień i zima. Mgliste, kwietne musłny i organidny zwiędły wraz z letnimi kwiatami. Sezon jesiennozimowy przynosi tkaniny ciężkie, mięsiste, grube wełny i jedwabie.

Obecna moda sukien dłuższych, równych lub nieznacznie poszerzanych poniżej kolan jest szczęśliwa dla pań niezbyt wysmukłych. Natomiast dość ryzykowne są modne wycięcia, pozornie niewinne i bardzo skromne: tkanina sukni zachodzi pod samą szyję i jest zakończona wąziutką wypustką lub kryłym obrębkim. Niebezpieczeństwo polega na tem, że przy takim wycięciu cały tors rysuje się dokładnie pod tkaniną sukni, jak gdyby był oblepony mokrem przecieradłem. Jeżeli jest nieskazitelny — bardzo szczęśliwie. W przeciwnym, o ile częstszym wypadku, lepiej jest suknię wykończyć w górze jakimś kolnierzykiem, żabotem, krawatem i wycięć w ostry trójkąt. To wysmukla ował, wydłuża szyję i pomaga zamaskować nie tylko pewną ociężałość biustu, lecz i złośliwą laldkę tworzącą się tak często pod biustem.

Oczywiście, żabot czy krawat powinien być dość długi, a bluzka nad paskiem cokolwiek naddana.

Tak więc, gdy panie będą sobie kupować nową suknię jesienną, pamiętać będzie o całym arsenale powyższych rad. G e n a.

## Dobra gospodyni

### W sezonie grzybów

#### RYDZE

Ładne, młode rydzyki oplókać czysto w wodzie, ułożyć na sito kapeluszkami nadół, aby ociekły z wody, poczem rozpaść na patelni masło, ponadkrawać rydzyki, oprószyć lekko solą, smażyć na ostrym ogniu aż przypieką się od spodu; nie ruszać rydźów ani nie mieszać, podnosić widelcem, o ile rydzyk się przypiekił, polać śmietaną, zagotować i zaraz podawać z ziemniakami.

#### MASŁAKI

Ściągnąć z masłaków skórkę, co łatwo wykonuje się, obmyć w zimnej wodzie, osączyć na sicie, poczem poszatkować cienko, zarówno korzonki jak i czapeczki. Uduśić w maśle posiekaną cebulę, dodać poszatkowane masłaki, gotować wolno bez przykrycia aby nie przypaliły się. Po godzinie włożyć sporo usiekanej pietruszki, trochę soli, pieprzu, oprószyć mąką, podlać rosółem lub śmietaną. Gdy sos zrobi się zawiesisty, podać grzybkami do ziemniaków.

#### BORÓWKI (PRAWDZIWE), LUB PIECZARKI NADZIEWANE I DUSZONE

Wybrać średniej wielkości kilo grzybków o głębokich, jak miseczki, kapeluszkach; oderwać korzonki. Korzonki oczyścić i posiekać drobno, dodając 12 dkg. posiekanej cielęciny, uduśzić w maśle i posiekanej cebuli, bułeczki,

# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Ustrój pracy w W. M. Gdańsku

Przywódca przedsiębiorstwa - Rada mężów zaufania - Powiernik pracy

Narodowo-socjalistyczny przewrót, który dokonał się w Niemczech, rzucił swe cienie także i na W. M. Gdańsk. Cienie te ogarnęły sferę stosunków społecznych, politycznych, wreszcie siłą faktów, musiały paść także na dziedzinę stosunków gospodarczych. Pomiędzy usiłowaniami zbudowania nowej struktury państwowej w Niemczech i w Gdańsku, zaistniały bardzo poważne analogie. Zaistniały także i różnice, które wynikają z odrębnego ustroju prawnego - politycznego W. M. Gdańska i z całością zagadnień, od których powstanie i istnienie W. M. Gdańska było i jest zależne. Te analogie i różnice istnieją na polu stosunków politycznych, społecznych, gospodarczych. Istnieją także na polu ustroju stosunków pracy.

Ten tak ważny dział stosunków gdańskich uregulowany został ustawą z dnia 8 maja b. r. zatytułowaną „Verordnung zur Ordnung der Arbeit” (rozporządzenie o uregulowaniu stosunków pracy), oraz nowelą z dnia 4 czerwca b. r. i przepisami wykonawczymi z dnia 4 i 23 czerwca br.

### Organizacja przedsiębiorstw

Rozporządzenie to wprowadza do przedsiębiorstw na terenie W. M. Gdańska nowy ustrój. Na czele każdego przedsiębiorstwa stoi obecnie jego właściciel — jako przewodca (Fuehrer). Tworzy on ze swych pracowników umysłowych i fizycznych drużynę (Gevolksschaft), której powinnością jest spełnienie wyznaczonego przedsiębiorstwu zadania i praca dla ogólnego pożytku państwa i narodu niemieckiego.

Zadania i obowiązki przewodcy przedsiębiorstwa to: kierownictwo i decyzja we wszystkich sprawach przedsiębiorstwa, oraz dbanie o dobro drużyny. Obowiązkiem zaś drużyny, to wierność oparta na wspólności pracy.

Oprócz przewodcy i drużyny stwarza nowe prawo na terenie każdego przedsiębiorstwa, zatrudniającego przynajmniej 5 pracowników, instytucję mężów zaufania, którzy, jeżeli ich jest więcej, stanowią „radę mężów zaufania”. Ilość mężów zaufania zależy od ilości pracowników. I tak w przedsiębiorstwach zatrudniających 5—19 pracowników istnieje jeden mąż zaufania, przy 20 do 49 — dwóch, przy 50 do 99 — trzech i t. d. Zadaniem rad mężów zaufania jest m. in. omawianie zarządzeń, przez które możnaby osiągnąć lepsze wyniki pracy, ustalanie warunków i regulaminu pracy, łagodzenie zatargów w łonie drużyny i t. d. Mąż zaufania winien mieć ukończonych lat 25, pracować co najmniej 2 lata w danej branży, a przynajmniej rok w danym przedsiębiorstwie; winien posiadać prawa obywatelskie, wzorowe kwalifikacje, i „dawać gwarancję, że w każdej chwili z całą bezwzględnością wystąpi w obronie państwa narodowego”.

Ponieważ to ostatnie postanowienie, sprzeciwia się konstytucji gdańskiej i prawom obywateli polskich i innych osób pochodzenia lub języka polskiego na terenie W. M. Gdańska, Rząd Polski wniósł zastrzeżenia wobec Senatu W. M. Gdańska przeciwko rozporządzeniu. Celem omówienia tych kwestyj obradowały powołane do tego delegacje polsko - gdańskie, przyczem ta ostatnia oświadczyła, że „przez państwo narodowe, rozumie się W. M. Gdańsk”. Wobec tego nie wymaga się od męża zaufania, by występował w obronie partii rządzącej, lecz wymaga się, by występował w obronie W. M. Gdańska, by był gotów służyć jego dobru i by jego zachowanie było lojalne.

Dzięki takiej interpretacji mogą być wyznaczeni na mężów zaufania również obywatele polscy, jak i inne osoby pochodzenia lub języka polskiego na terenie W. Miasta Gdańska.

Pozatem ustalono, że Senat W. Miasta będzie dbał również o to, by pracującym w Gdańsku obywatelom polskim i innym osobom pochodzenia lub języka polskiego na obszarze W. M. Gdańska, były zagwarantowane w zupełności ich prawa do reprezentacji w zakładach pracy.

Delegacja polska oświadczyła, że powyższą wykładnię uważa za wystarczającą.

Członkowie Rady Zaufania składają przed objęciem urzędowania, w dniu 1 maja, jako święta pracy — uroczyste ślubowanie — że służyć będą tylko dobru zakładu i społeczeństwa, z pominięciem interesu prywatnego i że będą świecić przykładem dla całej drużyny.

### Powiernik pracy

Jako pewnego rodzaju nowość w dotychczasowej organizacji pracy, wprowadza rozporządzenie z 8. 5. 1934 — instytucję powiernika pracy — „Treuhaendler der Arbeit”. Zadania, prawa i obowiązki jego są bardzo rozległe.

Czuwa on nad powołaniem i działalnością rad mężów zaufania, w pewnych wypadkach nawet ich mianuje, lub odwołuje. W ten sposób dba on o zachowanie pokoju w pracy. Ma prawo badania zarządzeń przewodcy przedsiębiorstwa, co do ogólnych warunków pracy, kontroluje stosowanie regulaminu pracy, wydaje ewentualnie potrzebne zarządzenia, ustala taryfy pracy, współdziała w postępowaniu sądów honorowych. Przewodnią myślą jego postępowania jest współdziałanie z Senatem, który go mianuje i który powierza mu pewien zakres działania. Zarządzenia, wydane przez niego są obowiązujące, sprzeciwienie się mu może spowodować karę więzienia, lub pie-

nięzną, np. połowę dziennego zarobku. Powiernik pracy może powoływać do życia przyboczne rady rzeczoznawców, złożone z przedstawicieli pracodawców i pracowników. — Ważną też bardzo jest jego rola w wypadkach większych wypowiedzeń pracy. Jeśli wypowiedzenia te przekraczają 10 procent załogi lub 50 osób, wówczas przewodca przedsiębiorstwa winien zawiadomić o tem powiernika pracy, a ten może przesunąć termin wypowiedzenia o dwa miesiące od daty zawiadomienia go.

Także i instytucja powiernika pracy, jako nieuwzględniająca w należyty sposób praw ludności polskiej na terenie W. Miasta, była przedmiotem zastrzeżeń podniesionych przez Rząd Polski wobec Senatu, i także w tej sprawie obradowały delegacje polska i gdańska. Na interpelację delegacji polskiej, delegacja gdańska oświadczyła, że Senat gotów jest, skoro zostanie utworzone przewidziane przedstawicielstwo polskiej części ludności (Volksgruppenvertretung), polecić powiernikowi pracy, by we wszystkich ważnych sprawach, dotyczących interesów obywateli polskich i innych osób pochodzenia lub języka polskiego, czynnych na obszarze W. M. Gdańska, konsultował pełnomocnika przedstawicielstwa polskiej części ludności. Delegacja polska zgodziła się na tymczasowe odroczenie tej sprawy. Z. K.

## Rolnicy!

Skutki powodzi, jaka nawiedziła kraj w lipcu tego roku, zaczynają dzisiaj wobec zbliżającej się zimy napawać wszystkich trwogą.

Dziesiątki tysięcy dorosłych i dzieci powodzi nie mają środków na przetrwanie.

Brak zwłaszcza ziemniaków i mleka, które są niezbędne, aby przeżyć nieszczęśliwych naszych braci — powodź.

Nie pozwólmy zginąć tym ludziom.

Ziemniaków i paszy dostarczyć musimy wszyscy, których los oszczędził i kleska żywiołowa nie dotknęła.

Cała ludność rolnicza postanowiła mocnymi uchwałami ratować współobywateli, którzy wyglądają od nas pomocy. Wykonajcie obowiązek swego sumienia i nakaz serca.

Nie ustawajcie w składaniu swych ofiar pod

postacią zboża, ziemniaków i paszy. Kto ile może, niechaj najszybciej składa pod hasłem:

„Zboże, ziemniaki i pasza na zimę dla powodzi”.

Zadeklarowane produkty rolne składać na leży do miejscowego Komitetu Pomocy Powodziom, względnie do rąk osób upoważnionych, które dokonywać będą zbiorów na polach lub w domach.

Wszyscy przełożeni gromad wiejskich, prze wodniczący Kółek i Organizacji rolniczych proszeni są o niezwłoczne przystąpienie do zbiorów na terenie swej działalności i komunikowanie się z gminnym lub powiatowym Komitetem Pomocy Ofiarom Powodzi.

## Wiadomości gospodarcze

### Krajowe

#### LIKWIDACJA PAŃSTWOWEGO FUNDUSZU GOSPODARCZEGO

Rozporządzeniem z dnia 24 września br. zdecydowana została likwidacja Państwowego Funduszu Gospodarczego. Majątek Funduszu Gospodarczego przekazany został na Fundusz Budowlany, z wyjątkiem akcyj przedsiębiorstw przemysłowych (Starachowice), które przeszły do ogólnych zasobów Skarbu Państwa.

#### SPRZEDAŻ ZAJĘTYCH RUCHOMOŚCI Z WOLNEJ RĘKI

Sprzedaż zajętych ruchomości przed pierwszą licytacją w inny sposób niż drogą licytacji, nie wyłączając sprzedaży z wolnej ręki — Urząd Skarbowy może zarządzić jedynie za zgodą zobowiązanego; natomiast jeśli w pierwszym terminie licytacji sprzedaż nie doszła do skutku, Urząd może nawet bez zgody zobowiązanego zarządzić sprzedaż w inny sposób, o ile oczywiście zachodzi ważny interes wierzyciela lub zobowiązanego.

#### EKSPANSJA GOSPODARZA NA RYNKACH POŁUDNIOWO-AFRYKAŃSKICH

W ciągu lat ostatnich zaznacza się na rynku południowo-afrykańskim wzrost ekspansji gospodarczej państw zagranicznych. Brak ograniczeń przywózowych stwarza dla kupiectwa zagranicznego pomyślne warunki zbytu, zwłaszcza zaś dla krajów zasobnych we wszelkie środki techniczne i organizacyjne.

Eksporтеры polscy winni zwracać baczną uwagę na konieczność wzmocnienia dostaw towarów polskich na rynek południowo-afrykański. Dotychczasowe zabiegi polskich firm i organizacji handlowych są zbyt nikłe, a zdarzające się niekiedy uchylenia się od ofiarowania artykułów, o które zapytują importerzy południowo-afrykańscy jest wysoce szkodliwe nawet w tym wypadku, gdyby tranzakcje pionierskie nie kalkulowały się należycie.

### Zagraniczne

#### REGLAMENTACJA WYPIEKU CHLEBA W NIEMCZACH

W związku z oczekiwanym ogłoszeniem rozporządzenia, regulującego sprawę wypieku

chleba w Niemczech, „Zeitungsdienst des Reichsnährstandes” przewiduje, że nastąpi ściśle określenie gatunków chleba, których wypiek i sprzedaż będą dozwolone. Co do specjalnych gatunków chleba oraz białego pieczywa to — według wspomnianego pisma — rozporządzenie ograniczy się do uregulowania ich wagi oraz opakowania.

#### WZROST LICZBY BEZROBOTNYCH W CZECHOSŁOWACJI

Liczba zarejestrowanych bezrobotnych wynosiła w Czechosłowacji z końcem września 573,624 osób tj. o 1,196 osób więcej niż w końcu sierpnia rb. W porównaniu z wrześniem r. ub. liczba bezrobotnych jest mniejsza o 48,973 osób, tj. o 7,9 proc.

#### POGORSZENIE SYTUACJI GOSPODARCZEJ BELGII

Sytuacja gospodarza Belgii jest w chwili obecnej niezwykle ciężka, w związku z czym należy się spodziewać w najbliższych dniach dalszych redukcji płac urzędniczych. Dla wyrównania budżetu potrzebny jest miliard franków.

#### UPRZYWILEJOWANIE ANGLII PRZY DOSTAWACH DO ZSRR.

Rząd Rosji Sowieckiej czyni starania, aby zapobiec zbliżeniu politycznemu i gospodarczemu pomiędzy Anglią a Japonią. Środkiem zapobiegawczym ma być odwołanie uwagi sfer angielskich od rynku mandżurskiego, co zamierza rząd sowiecki osiągnąć przez uprzywilejowanie przemysłu angielskiego przy udzielaniu zleceń.

#### CHINY PRZECIWKO POLITYCE SREBRNEJ ROOSEVELTA

Posel chiński w Waszyngtonie złożył w departamencie stanu notę podkreślającą że polityka srebrna Roosevelta szkodzi w najwyższym stopniu interesom Chin. Cena srebra wzrosła z 17 jenów na przeszło 50 jenów za uncję co wywołało w Chinach kryzys o charakterze deflacyjnym. Również i eksport chiński ponosi skutek tych posunięć olbrzymiej straty. Pomimo odpływu srebra z Chin rząd chiński nie zamierza wprowadzać zakazu wywozu tego metalu.

## 1000 nowych książeczek oszczędnościowych

Wzrost oszczędności w PKO o 9 milionów

W miesiącu wrześniu wkłady oszczędnościowe, jak również liczba oszczędzających wykazują dalszy poważny wzrost.

Wkłady oszczędnościowe wzrosły o 9.220.926 zł., osiągając na dzień 30. 9. 1934 r. stan 550.921.724,— zł., łącznie zaś z wkładami pochodzącymi z waloryzacji dawnych wkładów markowych 575.011.894,— zł.

Jednocześnie ze wzrostem wkładów oszczędnościowych wzrosła w tym czasie i liczba oszczędzających w P. K. O. W ciągu września br. PKO wydała 32.226 nowych książeczek oszczędnościowych, osiągając na dzień 30. 9. 1934 r. liczbę 1.337.138 książeczek, łącznie zaś z książeczkami pochodzącymi z waloryzacji 1.367.559 książeczek.

## Giełdy

### GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA z dnia 8 października 1934 r.

Żyto 60 ton 17,70—17,50—17,75; pszenica: standardowa 15 ton 17,60—17,50—18; jęczmień: brow. 99 ton 21,50—22,25—21—21,25; jednolity 17,75—19,25; zbiorowy 17—18; owies 17,75—18; mąka żytnia: gat. IA 0—55% w. w. 24,50—25,50; gat. IB 0—65% w. w. 23,50—24,50; gat. II 55—70% w. w. 18,75—19,75; razowa 0—95% w. w. 19,75—20,25; posładnia pon. 70% w. w. 15,50—16,50; mąka pszenna: gat. IA 0—20% w. w. 32,50—34,50; gat. IB 0—45% w. w. 29 do 30; gat. IC 0—55% w. w. 28—29; gat. ID 0—60% w. w. 27—28; gat. IE 0—65% w. w. 26—27; gat. IIA 20—55% w. w. 24—25,50; gat. IIB 20—65% w. w. 23,50—25; gat. IID 45—65% w. w. 23—23,50; gat. IIF 55—65% w. w. 18,50 do 19; gat. IIIA 65—70% w. w. 16,50—17,50; gat. IIIB 70—75% w. w. 14—14,50; razowa 0—95% w. w. 19,50—20,50; otręby: żytnie wymiał stand. 11,75—12,25; pszenne mialkie stand. 11—11,50; pszenne średnie stand. 11—11,50; pszenne grube 11,25—11,75; jęczmień 14—14,50; rzepak zimowy bez worka 42—43; rzepak zimowy bez worka 40—41; mak niebieski 41—44; gorczyca 51—54; siemię lniane 42—45; groch: Wiktorja 43—47; Folgera 30—34; ziemniaki: jadalne pomorskie 3,50—4; jadalne nadnoteckie 2,50—3; fabryczne za kg 0,13%; płatki ziemniaczane 13—14; makuch; lniany 17—18; rzepakowy 13,50—14; słonecznikowy 18—19; kokosowy 15—16; sioma żytnia luzem 3,50—4; siano nadnoteckie luzem 9—9,50; sruć soja 20,75 do 21,25.

### POZNAŃSKA GIEŁDA ZBOŻOWA z dnia 8 października 1934 r.

Otręby żytnie 11—11,25. Ogólne usposobienie wyekscytowane.

### GDANSKA GIEŁDA ZBOŻOWA

Gdańsk, 9. 10. 34. Ostatnie notowania giełdy zbożowej: pszenica 128 funt. kons. 10,75—11; żyto 120 funt. kons. 10,70; jęczmień I jakości ekso. 12,75—13,25; średni według próby 11,60—12,20; 114—115 funt. eksp. 11,15; 110—111 funt. eksp. 10,85; 105—106 funt. 9,25; owies kons. 9,0—10,70; groch Wiktorja 24—29,50; otręby żytnie 7,10; otręby pszenne 7,50; gorczyca żółta 27—32,50; mak niebieski 23—28. Notowania rozumieją się w guld. gd. za 100 kg Tendencja dla jęczmienia i żyta mocna, dla pszenicy i owsa stała.

### DOWÓZ DO GDANSKA

Gdańsk, 9. 10. 34. W dniu wczorajszym dowieziono do Gdańska: żyta 697 ton, pszenicy 15 ton, jęczmienia 1014 ton; owsa 105 ton, strączkowiny 105 ton, nasion 45 ton.

### GDANSKA GIEŁDA PIENIĘŻNA

Gdańsk, 9. 10. 34. Na wczorajszej giełdzie pieniężnej notowano: złoty 57,83—57,95; dolar 3,03—3,04; marka niemiecka 112—114. Za dewizy placono: Berlin 122,80—123,12; Warszawa 57,82—57,93; Nowy Jork 3,0370—3,0430; Londyn 14,96—15,00.

Notowania powyższe rozumieją się w guld. gdańskich. Tendencja: dla marki niem. i złotego niezmienną, dla dolara mocniejszą.

### NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ z dnia 8 października 1934 r.

Belgia 123,55, 123,86, 123,24; Berlin 213, 214, 212; Gdańsk 172,75; 173,18, 172,32; Holandia 358,55, 359,45, 357,65; Kopenhaga 115,50, 116,10, 114,90; Londyn 25,85, 25,98, 25,72; Nowy Jork telegr. 5,25 3/4, 5,28 1/4, 5,22 1/2; Oslo 129,80, 130,45, 129,15; Paryż 34,89, 34,98, 34,80; Praga 22,09, 22,14, 22,04; Sztokholm 133,35, 134,00, 132,70; Szwajcaria 172,62, 173,05, 172,19; Włochy 45,35, 45,47, 45,23.

Tendencja: niejednolita.

### PAPIERY WARTOŚCIOWE

3% poz. budowlana 47,75—48; 4% poz. inwestycyjna 116,50—116,75; 5% poz. konwersyjna 68,25—68,35; 6% poz. dolarowa 74,25—74,63; 4% poz. premij. dol. 53,50; 7% poz. stabiliz. 77,75—77,38—77,50; 8% l. z. T. Kr. Przem. Pol. 76,50; 8% l. z. ziemskie dol. 50,38; 4 1/2% l. z. ziemskie 54,75—55; 5% l. z. m. Warszawy 72, z 1933 r. 63; 5% l. z. Łódź 54,75; 5% l. z. Piotrkowa 51; 5% l. z. Radomia 46,50; 5% l. z. Siedec 42,25; 6% obl. Warszawy 1926 r. VIII i IX em. 61,50.

Tendencja dla pożyczek i dla listów: przeważnie mocniejsza.

### AKCJE

Bank Polski 94,25—94,75; Lilpop 10—10,10; Starachowice 13,30; Haberbusch 34. Tendencja: przeważnie mocniejsza.

# Żegluga i porty

## Rynek frachtowy we wrześniu

(\*) Zamiast corocznej jesiennej zwykłej frachtów, w tym roku niespodzianie panuje tendencja niżkowa. Należy to przypisać w pierwszym rzędzie temu, że eksport z krajów skandynawskich i Rosji jest w stosunku do ubiegłych lat bardzo mały i, co zatem idzie, panuje nadmierne zaoferowanie tonażu.

### ANGLJA.

Eksport tarcicy jest nadal dosyć duży, jednakże mniejszy, niż w poprzednim miesiącu. Poza statkami linii regularnych zafrachtowano cały szereg trampów po niezmiennych stawkach, tj. za cało statkowe ładunki z Gdańska do Londynu placono ca 27 — net, a do Hullu ca 34/— do 36/— Baltwood gross. Wysoka ta stawka tłumaczy się tem, że w Hull nadal jest przepelnienie w dokach i statki muszą czekać ca. 8—10 dni na wolne miejsce do wyladunku.

Z Gdyni eksport do portów angielskich w miesiącu wrześniu był mniejszy, jak w miesiącu poprzednim. Wyeksportowano następują-

ce statki 2 duńskie po 650 stds do Londynu SCD. 1 gdański po 1400 stds do Londynu S. C. D. Do Hullu załadowano 2 partje po ca. 400 stds na większe statki, które później kompletowały w Gdańsku. Do pozostałych portów Anglii nie wyeksportowano żadnych statków, jednakże należy się spodziewać bardziej ożywionego ruchu w miesiącu następnym.

### HOLANDJA.

Eksport trzymał się w granicach normalnych i statki linii regularnych były w stanie przewieźć wszelkie partje, przeznaczone do tego kraju.

### BELGJA.

Jak zwykle w pierwszych dniach miesiąca wyeksportowano z Gdańska całą ilość statków trampowych z zbożem na terminowe dostawy. Za zboże placono 3/9 w zlocie do 4/— w zlocie zależnie od wielkości partji i miejsca ładowania. Wielka trudność przy eksporcie zboża przedstawia fakt, że więk-

szość śpichrzów znajduje się w mieście, dokąd mogą dojść tylko mniejsze statki z małym zanurzeniem. To też stawki frachtowe za zboże do ładowania w mieście, są wyższe niż przy innych miejscach. Eksport drzewa do Belgji trzymał się w normalnych granicach, jednakże dało się odczuwać natężenie w eksporcie podkładów.

### DANJA.

Importerzy zbożowi, duńscy, którzy pierwsze swe zapotrzebowania pokryli w Szwecji i Francji, narazie kupują tylko mniejsze ilości. To też rynek frachtowy w tym kierunku jest bardzo spokojny przy niskich stawkach.

Frachtowanie węgla utrzymało się w miesiącu wrześniu na tym samym poziomie co i w poprzednim miesiącu. Nadmienić należy, iż w ub. miesiącu zafrachtowano około 20,000 ton węgla do Holtenu statkami o wielkości ca 4000 ton po stawce frachtowej sh. 4/3 za tonę.



### Wykorzystanie portu gdańskiego przez Polskę

Umowa w sprawie wykorzystania portu gdańskiego przez Polskę, która weszła w życie przed rokiem, stała się punktem wyjścia harmonijnej i zgodnej współpracy Gdańska i Gdyni, zdążającej do koncentracji zagranicznego handlu polskiego we własnych portach, oraz wspólnego zwalczania konkurencji portów obcych.

Umowa ta, zawarta dnia 5 8 1933 r. na czas nieograniczony, lecz z prawem trzymiesięcznego wypowiedzenia przez obie strony, ustaliła w sposób ogólny zasady i rozmiary wykorzystania portu gdańskiego przez Polskę i została uzupełniona dnia 30 9 1933 r. protokołem obowiązującym na jeden rok. Protokół ten ustalił ilości towarów, jakie mają być zapewnione portowi gdańskiemu w ciągu jednego roku od 1 10 1933 do 1 10 1934 r. i zawierał postanowienie zrównania wysokości opłat portowych Gdańska i Gdyni oraz zobowiązanie Senatu W. M. Gdańska wpłynięcia na obniżenie kosztów przeladunku w porcie gdańskim.

Protokół ten, obowiązujący tylko na jeden rok, będzie zapewne w najbliższym czasie zastąpiony nowym protokołem.

### „Kościszko“ w Nowym Jorku

Statek „Kościszko“ przybył do Nowego Jorku dnia 5 bm. o godz. 4 rano, przywożąc 312 pasażerów, 693 ton ładunku i 122 worki poczty.

### Rozbudowa floty handlowej w Bułgarii

(z) Rząd bułgarski postanowił poczynić odpowiedni krok w sprawie rozbudowy marynarki handlowej. Na pierwszym planie znajduje się rozbudowa floty na Dunaju. W tym celu linje żeglugowe mają stworzyć specjalny kapitał. Statki „Vitte“ i „Iskar“, które dotychczas pełniły służbę policyjną, przebudowane będą na statki pasażersko-towarowe.

### Kronika rybacka

#### SEZON POŁOWU WĘGORZY W CAŁEJ PEŁNI.

Wrzesień i październik są miesiącami największego nasilenia połowu węgorzy. Średnie połowy roczne wynoszą przeszło sto tysięcy kilogramów. Węgorze łowi się w Zatoce Puckiej w miejscowościach Jastarnia, Kuźnica, Chłapy.

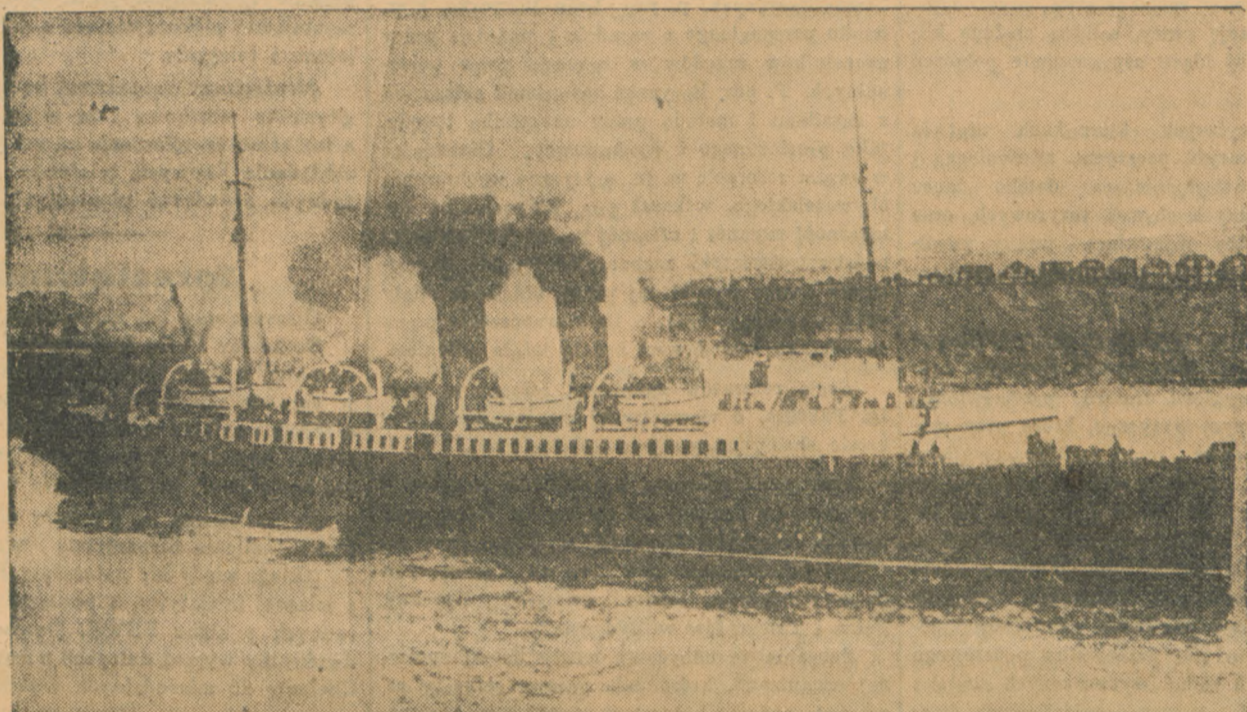
Część połowu sprzedaje się do wędzarni, a resztę przechowuje się w t. zw. sadzach w wodzie, lub oddaje do zamrożenia w Chłodni Rybnej.

W dniu 3 października dowieziono kutrem z Jastarni 2.500 kg. węgorzy, które oddano do zamrożenia w Chłodni Rybnej w Gdyni. Obecnie cena na miejscu połowu wynosi dwa złote za kilogram.

#### ROZPOCZĘTY SEZON ŚLEDZIKÓW..

„Ściąga do portu rybackiego w Gdyni, szereg kutrów z dobrymi połowami. Śledziki są nabywane przez wędzarnie (produkt wędzony t. zw. sielawki) oraz fabryki konserw do zasolenia. Przed zasoleniem ucina się głowy śledzikom i oczyszcza z wnętrzości. Produkt zasolony używa się w dalszym ciągu na produkcję marynat (moskaliki). Należy podkreślić, że Polska sprowadza rocznie znaczne ilości zasolonych śledzików z Norwegii i ze Szwecji które są znane w handlu pod nazwą „Schneidehering“. Byłoby rzeczą bardzo pożądaną, aby większe ilości śledzików zasalać z własnych polskich połowów celem uniknięcia zagranicznego importu. Małe zainteresowanie naszego przemysłu konserw rybnych krajowym śledzikiem, powoduje, że niema zapotrzebowania na te ryby i cena w obecnym sezonie jest bardzo niską, ze szkodą w pierwszym rzędzie dla naszych rybaków morskich.

Rouen — Poiko; niem. ss. „Braki“ z papierem do Hamburga — Kristandt; niem. ss. „Reinbeck“ ze zbożem i drzewem do Antwerpii — Pam; holenderski ss. „Sint Philipsland“ z węglem do Terneuren — Artus; angielski ss. „Dalwhixunie“ z drzewem i drobnicą do Aberdeen — Reinhold; szwedzki ss. „Sten Sture“ z węglem do Rernösand — Atlantik; niem. ss. „Franz Jürgen“ bez ładunku do Leningradu — Lenczat; niem. ss. „Edmund Hugo Stines“ z węglem do Oslo — Artus; niem. ss. „Nordkap“ bez ładunku do Rygi — Atlantik



Francuski parowiec „Biaritz“ wylowił w kanale La Manche zwłoki 7 ofiar katastrofy samolotowej, której uległ angielski samolot pasażerski

## Praca portu gdyńskiego w ubiegłym tygodniu

(z) W ubiegłym tygodniu ruch okrętowy i praca przeladunkowa były w porcie naszym intensywniejsze niż w tygodniu poprzednim. Statki linjowe miały duże ładunki do Gdyni: Również ładowano sporo w kierunku Rotterdamu i portów bałtyckich. Przybyły do portu statki dalekich linii: polski ss. „Pułaski“, którego począwszy od następnego odjazdu 24 października, zastąpi już na całą zimę ss. „Kościszko“ i ang. ss. „City of Eastbourne“ linii Dalekiego Wschodu. Statek ten odjeżdża dziś wieczorem.

Osobliwością przyszłego tygodnia będzie przybycie po raz pierwszy statku linii australijskiej Alfred Holt & Co ss. „Neleus“. Statek ten postoi u nas w porcie cztery dni, wyladowując i ładując towary do Adelajdy, Melbourne, Sydney i innych portów australijskich.

Następny statek spodziewany jest w listopadzie. Początkowo połączenie będzie utrzymane raz w miesiącu. Maklerem nowej linii jest Polska Agencja Morska (PAM) Dotąd, jak wiadomo, przybywały do nas statki australijskiej linii Wilh. Wilhelmsena (makler Bergenske). Z powyższego widać, że łądowe zaplecze Gdyni łączy się coraz gęściej siecią połączeń z dalekimi rynkami urowców.

Z dalekich statków linjowych odchodzących z Gdyni w tygodniu, już obecnie potowa lub więcej udaje się na półkulę południową. Dowodzi to, że port nasz gra już rolę portu tranzytowego w światowej wymianie towarów oraz że połączenia rozwijają się równomiernie we wszystkich kierunkach. Obecnie mamy bezpośrednich połączeń: z Ameryką Północną 2, z zatoką Meksykańską 1, z Ameryką Południową 2, z Południową Afryką 1, z Indjiami 1, z Dalekim Wschodem 1, z Australją 2.

Z basenem morza Śródziemnego i Bliskim

Wschodem łączą nas trzy okrętne grupy, z których każda pierścieniem swych kolejnych zawinięć do portów, obsługuje inną część tych wód, przylegających do trzech części świata. Pierwszy pierścień obejmuje porty Portugalji, zach. Hiszpanji, Maroka i wysp Kanaryjskich. Drugi — porty śródziemnomorskie Hiszpanji, Baleyry, Marsylję, zachodniowłoskie porty i Sycylię oraz porty Algieru (3 linje), trzeci pierścień obejmuje wschodnią część Śródziemnego morza (1-na ale bardzo ożywiona linja).

Nawet wśród węglowych statków, procent udających się na morze Śródziemne jest bar-

dzo znaczny. Dlatego nierzadkie są dni, gdy w ruchu portowym Gdyni do 40 proc. statków przybywa do nas stamtąd lub odjeżdża do portów śródziemnomorskich.

Łączność bezpośrednia z krajami śródziemnomorskimi i Bliskiego Wschodu jest czynnikiem bardzo ważnym w rozwoju naszego portu.

Atrakcją przyszłego tygodnia będzie przybycie w poniedziałek barkentyny polskiej „Elemka“ (kpt. Szczygielski), która stanie przy falochronie Angielskim, przygotowując się do swej podróży do Afryki, z prawdopodobnym odjazdem w miesiącu listopadzie.

### Z życia portów polskich GDYNIA

Statki na wejściu: ss. Marieholm, szw. z Klajpedy 4 pas. 180,8 t. dr. (Bergenske), ss. Spes Salutis, hol. z Rotterdamu 20 t. banan. Pam Banaan, ss. Frankrig, dsk. z Kopenhagi (Pam Skarbop.), zm. Elin, szw. z Hven (Berg. Skarbopol), ss. Frej, szw. z Göteborga (Pam Elibor), ss. Kjell, szw. z Göteborga (Pam Elibor), ss. Clitt, szw. z Degerhamn (Polrob), ss. Everosa, lot. z Libawy (Polrob), ss. Concordia dsk. z Kristiansand (Rum. & B. Warta), ss. Plato, szw. z Karrebaeksmünde (Polrob), ss. Butt, niem. z Antwerpii 115,7 t. nasion oleist., 103 t. drob. (Prowe), ss. Fingal, norw. z Stavanger 550 t. zł. (Pam Warta), ss. Frigg, szw. z Göteborga (Speed Progress), ss. Egon, szw. (Behne & S. Warta), ss. Robur VI, pol. (Polrob), ss. Algeria, szw. z Helsinek (Bergenska), ss. Capeła, tow. (Zeg. Pol. Usco).

Statki na wyjściu: ms. Bialand, szw. do Gdańska 477,4 t. dr. (Pol. Lev), ss. Dieter Hugo Stines, niem. do Amsterdamu 3098 t. w. (Polrob), ss. Scotia, dsk. do Dublina 3465 t. węg. (Polrob), ss. Lilleborg, dsk. do Marsylji Nicea 2085 t. w. (Polrob), ss. Sternó, szw. Ahus 180 t. koksu (Polrob), ss. Consul Bratt, szw. do Göteborga 1550 t. w. (Polrob), ss. Visborg, szw. do Karlsruhe 365 t. w. (Pam Warta), ss. Ha-

sting, szw. do Stockholmu 1675 t. w. (Pam Elib.), ss. Rolf, szw. (Berg. Skarbop.), ss. Marieholm, szw. do Gdańska 412 t. dr. (Berg.).

Statki oczekiwane: ss. Sint Annaland Berg. 11., ss. Bernh. Blumenfeld Pam ok. 9., ss. Utö, Pam, ok. 13, 10., ss. Mary, Pam, ok. 13., ss. Olbra, Pam, ok. 13., ss. Havsten, Pam, ok. 11., ss. Sarimner, Pam, ok. 15., ss. Valberg, Pam, ok. 15., ss. Polaris, Pam, ok. 15., ss. Anast. Petrousis, Pam, ok. 15., ss. Nadin, Pam, ok. 20., ss. Oltal, Pam, ok. 25., ss. Prahaova, Pam, ok. 28.

### GDYŃSK

— Statki oczekiwane. W porcie gdyńskim oczekiwane są następujące statki: szwedzki ss. „Dejefors“ — Wolff & Co., estoński ss. „Romeo“ z Londynu — Behne & Sieg.

— Statki na wejściu. Weszły do portu gdyńskiego: polski ss. „Lech“ z Londynu z drobnicą — Pam; niem. ss. „Baumwall“ z Hamburga z drobnicą — Lenczat; polski ss. „Lublin“ z Hull z pasażerami i drobnicą — Pam; norw. ss. „Aignes“ z Oslo bez ładunku — Akotra; niem. ss. „Niedersachsen“ z Lubeki bez ładunku — Kreft; lotewski ss. „Viesturs“ z Narkokoy bez ładunku — Atlantic; szwedzki ss. „Bifrost“ bez ładunku — Polko; niem. ss. „Glückauf“ bez ładunku — Sodtmann.

Statki na wyjściu. Wyszły z portu gdyńskiego: niem. ss. „Fanto“ z benzyna do Rygi — Pam; niem. „Clara L. M. Russ“ z węglem do

# Związek Urzędników Kolejowych na straży potęgi Państwa i interesów kolejowców

## Ze zjazdu prezesów ZUK okręgu pomorskiego w Bydgoszczy

Ub. niedzieli obradował w Bydgoszczy zjazd prezesów 48 kół Związku Urzędników Kolejowych Okręgu Pomorskiego, którzy w liczbie 60, wraz z członkami Zarządu Okręgowego przybyli z najdalszych zakątków województwa pomorskiego. Na zjazd ten przybył również reprezentant Zarządu Głównego ZUK p. sen. Lempke z Warszawy. Obrady toczyły się w sali restauracji „Pod Lwem”

Zjazd zajął około godz. 14 prezes okręgowy p. Gaca z Bydgoszczy, witając licznie zgromadzonych prezesów, oraz p. sen. Lempke poczem p. prezes Gaca wygłosił okolicznościowe przemówienie na temat spraw fachowych, oraz wewnętrzno-organizacyjnych.

Zkolei zabrał głos p. sen. Lempke. Prezes Zarządu Głównego ZUK, w dłuższych, spokojnych, lecz dobitnych słowach skreślił prace naczelnych władz Związku na tle obecnych stosunków polityki wewnętrznej Państwa, omawiając szeroko i jasno stosunek Z.U.K. do szeregu organizacji społecznych i zawodowych na terenie kolejnictwa polskiego. Całe przemówienie sen. Lempke cechowała głębia i szczerza troska o los kolejowców, przede wszystkim jednak — troska o interes kolejnictwa polskiego w ogóle, związanego z dobrem Państwa. MUSIMY BRONIĆ SWOICH PRAW — POWIEDZIAŁ P. SENATOR LEMPKE — LEZ W GRANICACH INTERESÓW PAŃSTWA NASZEGO.

Stosunek ZUK do innych organizacji o charakterze społecznym, czy zawodowym określił p. sen. Lempke również wyraźnie i bez zastrzeżeń: Kolejowe Przystosowanie Wojskowe, uważane przez niektórych za objaw zbędnej „militaryzacji” — traktuje ZUK jako awangardę obywatelskiej obrony Państwa na wypadek wojny. W „Rodzinie Kolejowej”, uważanej również często za zamachowczyńca na związki zawodowe na terenie kolejnictwa — widzi ZUK z całą przytem sympatią doskonale przygotowanie jako przyszłej intendencji dla KPW, pomijając szczytne zadanie „Rodziny Kolejowej” w porze obecnej, polegające na trosce o los wdów i sierot po kolejarzach.

W niemniej dobitny sposób scharakteryzował p. sen. Lempke stosunek władz i pogląd na kwestję istnienia i celowości związków zawodowych, oświadczając, iż tego kto by śmiało wystąpił przeciwko istnieniu związków zawodowych uważać należy albo za nieprzytomnego polityka, albo też poprostu za zamachowca na demokrację i przyszłe losy Państwa. P. sen. Lempke nie widzi, by związki zawodowe, mające być kuźnią pracy obywatelskiej, pracy rozumiałej i twórczej — miały przestać istnieć kiedykolwiek. Mówiąc o ogólnych stosunkach wewnętrzno-politycznych naszego Państwa i o ostatnich posunięciach naszego Rządu — P. SEN. LEMPKE ZŁOŻYŁ HOŁD PANU MARSZAŁKOWI PIŁSUDSKIEMU I PANU MINISTROWI SPRAW ZAGRANICZNYCH PŁK. BECKOWI ZA JEGO OSTATNI KROK NA ARENIE MIEDZYNARODOWEJ W GENEWIE.

Przystępując zkolei do naświetlania spraw bliższych, do naszkicowania stosunków w kolejnictwie polskim — mówca wyjaśnił dla czego staranie Zarządu Głównego Z. U. K., dotyczące projektu przesunięcia starszych asystentów kolejowych do IX grupy uposażeniowej, jak również szereg innych projektów ZUK odnośnie do sprawy rozszerzenia dodatków funkcyjnych nie są narazie przez władze kierownicze przedsiębiorstwa kolei uwzględniane, mimo dodatniego obecnie bilansu handlowego PKP. Rozszerzenie uprawnień pracowników kolejowych w tym względzie nastąpiłoby już niewątpliwie, gdyby przedsiębiorstwo kolejowe nie musiało się borykać z szeregiem przeciwności natury niezależnej, by wspomnieć tylko kolosalne straty poniesione przez kolej, a idące w dziesiątki milionów złotych podczas tegorocznej powodzi w Małopolsce, podczas ostatnich katastrof kolejowych. To, że mimo tylu nieprzewidzianych strat na kolei niema tendencji obniżkowych — świadczy najlepiej o racjonalnej gospodarce.

### Co? - Kiedy? - Gdzie?

Repertuar Teatru Ziemi Pomorskiej:

„Romans”: wtorek, 9. 10., Chełmno; środa, 10. 10., Starogard; czwartek, 11. 10., Tczew.

Pod koniec swego przemówienia prezes Zarządu Głównego wspominał również o zadaniach Biura Usprawnień Kolejnictwa, przeprowadzającego obecnie reformę w kierunku zwiększenia dochodowości przedsiębiorstwa kolei żelaznych.

W związku z projektem zmiany statutu Związku Urzędników Kolejowych, p. sen. Lempke oświadczył, iż nowy ten regulamin organizacyjny przewidywać będzie zwiększenie zakresu pracy kierowników poszczególnych komórek organizacyjnych, wymagając od nich zwiększenia odpowiedzialności, wzajemian za rozszerzenie ich uprawnień.

Obszerne i w dobitnych słowach wyrażone swoje przemówienie, zakończył p. sen.

Lempke słowami: Związek pracy państwotwórczej, który się nazywa Związek Urzędników Kolejowych — niech żyje i się rozwija! Przemówienie p. sen. Lempki przyjęli zgromadzeni prezesi długoniemiłkaciami oklaskami.

Wyrazicielem myśli obecnych było następnie zkolei przemówienie wiceprezesa okręgowego p. Mellera, który imieniem zgromadzonych na zjeździe prezesów kół oświadczył, iż Okręg Pomorski ZUK w dążeniach Związku Urzędników Kolejowych Zarządu Głównego nie zawiedzie.

Oprócz wymienionych wyżej przemówień — skarbnik Zarz. Okr. p. Feuer wygłosił na zjeździe sprawozdanie kasowe.

## Urzednicy pocztowi Pomorza wobec Zjazdu naczelników Urzędów w Bydgoszczy

Ub. soboty odbył się w Bydgoszczy Zjazd naczelników urzędów poczt i telegrafów podległych Dyrekcji Okręgu Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy. Zjazd miał na celu spopularyzowanie świadectw poczty, telegrafu i telefonu wśród najszerszych warstw społeczeństwa, przez odpowiednią organizację pracy, solidną obsługę klientów, i najdalej idące usprawnienie połączeń pocztowych.

Prace w powyższych kierunkach ułatwia znacznie nowa taryfa pocztowa, telefoniczna i telegraficzna, uwzględniająca daleko idące znizki poszczególnych stawek taryfowych, oraz nowe działy służby stanowiące ważny współczynnik pomocniczy dla sfer przemysłowo-handlowych.

Zjazd zajął i przewodniczył mu dyr. Okręgu Pomorskiego p. inż. Włodzimierz Kozubek, który na wstępie wygłosił dłuższe przemówienie, wskazując zebrany wytyczne, które przy zrozumieniu obowiązków przez ogół pracowników ułatwią uzyskanie przez instytucję pocztowo-telegraficzną celów, do jakich instytucja ta powołana została. Przemówienie swe zakończył p. dyr. inż. Kozubek odczytując Pana Ministra Poczt do ogółu pracowników. Następnie referaty wygłosili: naczelnik Wydziału administracyjnego mgr. Phillip o roli pracownika pocztowego w świetle nowych zadań wytworzonych obniżką taryfy pocztowej i wprowadzeniem nowych działów służby, p. Wł. Wojciechowski — kier. oddz. organizacyjnego o kwestji dochodowości przedsiębiorstwa pocztowego i nowej organizacji

służby kontrolnej, oraz nadzorczej, p. Wł. Konkel — podreferendarz o reorganizacji taryfy pocztowej, oraz wprowadzeniu nowych działów służby, p. kier. mgr. F. Duszyński o obniżce taryfy, jako środka propagandy urządzeń telekomunikacyjnych, p. por. Leon Boryczko, kier. działu personalnego o zasadzie i metodzie pracy naczelników urzędów w zakresie praw personalnych. P. por. Boryczko zaznajomił zebranych z zasadami i metodą pracy naczelnika urzędu, jako przełożonego i wychowawcy. Omawiając w swoim referacie m. in. wytyczne wychowania obywatelskiego, wskazał por. Boryczko na konieczność czynnej i ofiarnej pracy obywatelskiej państwotwórczej, zaznaczając jednak, że najlepsze nawet wyniki tej pracy nie będą miały właściwego znaczenia, o ile równocześnie praca na odcinku zawodowym będzie leżała odłogiem.

Serję referatów zakończył referat p. insp. Ig. Pakosza, o wewnętrznej manipulacji w zakresie służby telegraficzno-telefonicznej.

Identyczne zebrania naczelników urzędów i kierowników agencji odbyły się dn. 7 bm. przy udziale delegatów Dyrekcji, w Gdyni oraz we wszystkich miastach powiatowych, należących do terytorjalnego zakresu działania Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy.

Zebrań te odbyły się dzięki sprawniej organizacji, która dała gotowe referaty na zebraniach podczas których w sposób jasny i przystępny wytłumaczono wszystkie zagadnienia poruszone na konferencji w Bydgoszczy.

## Depesza do Pana Wojewody Pomorskiego

Pan Wojewoda Pomorski Stefan Kirtiński otrzymał depeszę następującej treści:

„Sokolstwo gniazda Toruń 1 w dniu swego 40-letniego jubileuszu składa Panu Wojewodzie, jako Włodarzowi Ziemi Pomorskiej, hołd przyrzekając pracować szczerze dla dobra Państwa”

Czołem. Za Zarząd: (—) Zieliński, prezes. (—) Gajewski, sekretarz.

## Obniżka taryfy telefonicznej i telegraficznej

Ministerstwo Poczt i Telegrafów idąc na rękę przemysłowi i kupiectwu polskiemu oraz wnikając w potrzeby i postulaty całego społeczeństwa — postanowiło z dniem 1. 10. 1934 r. obniżyć dotychczasową taryfę telefoniczną i telegraficzną, by przystępnie w ten sposób szerszemu ogółowi korzystanie z usług telefonu i telegrafu.

Niezależnie od powyższego Ministerstwo Poczt i Telegrafów powołało do życia z dniem 1 października 1934 roku na razie na okres 6 miesięcy akwizytorów, zadaniem których jest pośredniczenie w nawiązywaniu ścisłego kontaktu społeczeństwa z państwem przedsiębiorstwem „Polska Poczta Telegraf i Telefon”.

Dalszem zadaniem akwizytorów jest skrzętnie notowanie postulatów klientów poczty i ew. braków zgłaszanych przez społeczeństwo korzystające i niekorzystające z dobrodziejstw telefonu i telegrafu.

Akwizytorzy zapotrzeni są w specjalne legitymacje służbowe i za usługi (informacje), a tak samo za zgłaszanie za ich pośrednictwem zakładania nowych telefonów, nie pobierają żadnych świadczeń pieniężnych.

## Sprostowanie

Otrzymujemy list następującej treści: Szanowny Panie Redaktorze! W „Dniu Pomorskim” z dnia 18. 9. br. ukazała się notatka w sprawie wyborów burmistrza m. Chełmży niezgodna ze stanem faktycznym, którą na podstawie istniejących przepisów prasowych proszę sprostować, jak następuje:

Na burmistrza m. Chełmży nie kandydowałem z ramienia Stronnictwa Narodowego, gdyż do takiego nigdy nie należałem. Kandydowałem w własnej inicjatywy, a popieranym byłem przez radnych z klubu BBWR. Dowód prawdy — dwukrotny wyjazd delegacji z klubu BBWR. m. Chełmży do miarodajnych czynników w Toruniu.

Z poważaniem (—) Jabłoński, kpt. w et. spocz.

Grudziądz, dn. 5. 10. 1934 r.

## Zmiana rozkładu jazdy na PKP

W niedzielę, 7 bm. wszedł w życie nowy zimowy rozkład jazdy. Poniżej podajemy zmiany rozkładu jazdy pociągów osobowych:

1) Pociąg Nr. 111 Gdańsk — Stolp — Berlin: Gdańsk dw. gł. odjazd 6,07 (dotychczas 5,47) Sopoty odjazd 6,21 (dotychczas 6,02) Gr. Boschpol przyjazd 8,09, odjazd 8,24, Stolp przyjazd 9,55 bez zmiany.

2) Pociąg Nr. 122 Gdańsk — Malbork — Braunsberg: Gdańsk dw. gł. odjazd 20,05. Pociąg ten zatrzymuje się poniżej jednej minuty począwszy od 7. 10. 1934 również w Petersburgu i Oruni.

3) Pociąg Nr. 118 Gdańsk — Malbork: Gdańsk dw. gł. odjazd 7,40. Pociąg ten zatrzymuje się poniżej 1 minuty począwszy od 7. 10. 1934 również w Petersburgu i Oruni.

4) Pociąg Nr. 124 Gdańsk — Malbork — Elbląg: Gdańsk dw. gł. odj. 22,45. Pociąg ten zatrzymuje się poniżej 1 minuty począwszy od 7. 10. br. również na przystanku osob. Orunia.

5) Pociąg Nr. 140 Gdańsk — Pszczółki: Gdańsk dw. gł. odj. 5,51 (dotychczas 5,55). Pociąg ten zatrzymuje się poniżej 1 minuty począwszy od 7. 10. br. również w Petersburgu, Oruni, Guteherberge i Św. Wojciech.

6) Pociąg Nr. 414 Gdynia — Gdańsk — Toruń — Łódź: Gdańsk dw. gł. przyjazd 22,18 odjeżdża począwszy od 7. 10. br. już o godz. 22,33 dalej do Tezewa (dotychczas 22,38).

7) Pociąg Nr. 115 Królewiec — Malbork: Gdańsk: odjeżdża począwszy od 7. 10. br. z Królewieca 6,32, Malbork przyjazd 9,40, odj. 10,02, Tezew przyj. 10,48, odj. 10,58, Gdańsk dw. gł. przyjazd 11,48.

8) Pociąg Nr. 617 Warszawa — Laskowice — Gdańsk — Gdynia: Gdańsk dw. gł.

przyj. 5,40, odjeżdża począwszy od 7. 10. br. o godz. 5,50 do Gdyni, Sopoty przyj. 6,05, odj. 6,07, Gdynia przyj. 6,23.

9) Pociąg Nr. 3542 Stara Piła — Łapin — Pruszcz: — Gdańsk dw. gł.: Pociąg ten odjeżdża począwszy od 7. 10. br. o godz. 9,50 z Starej Piły (dotychczas 11,35), Pruszcz przyjazd 10,52, odjazd 10,54, Gdańsk dw. gł. przyj. 11,17 (dotychczas 13,06).

10) Pociąg Nr. 3653 Gdańsk — Wrzeszcz — Kokoski — Kartuzy: Pociąg ten odjeżdża począwszy od 7. 10. br. z Gdańska dw. gł. o godz. 19,16 (dotychczas 19,25), Wrzeszcz przyj. 19,24, odj. 19,25, Kiełpin przyj. 19,49, odj. 19,53, Kokoski przyj. 20,00, odj. 20,19, Stara Piła przyj. 20,36, odj. 20,52, Kartuzy przyj. 21,26.

11) Pociąg Nr. 3652/3632 Kartuzy — Kokoski — Wrzeszcz — Gdańsk: Pociąg ten odjeżdża począwszy od 7. 10. br. z Kartuz 5 minut później i przyjeżdża do Gdańska 7,26 (dotychczas 7,21).

12) Pociąg 3548/3549 Stara Piła — Pruszcz — Gdańsk: Stara Piła odj. 21,20. Pociąg ten zatrzymuje się poniżej 1 minuty począwszy od 7. 10. 34 r. również w Oruni i Petersburgu i przyjeżdża do Gdańska gł. o godz. 22,45.

13) Pociąg 3516/3517 Kartuzy — Pruszcz — Gdańsk: Odj. Kartuzy 14,54. Pociąg ten przyjeżdża począwszy od 7. 10. br. do Pruszcza o godz. 16,45 i odjeżdża dalej do Gdańska o godz. 16,47, Gdańsk gł. przyj. 17,05 Pociąg ten zatrzymuje się poniżej 1 minuty począwszy od 7. 10. br. również w Oruni i Petersburgu.

Do Helu kursować będą począwszy od 7. 10. br. następujące pociągi osobowe:

1) Pociąg 5351 Gdynia odjazd 8,55, Hel przyjazd 12,41.

2) Pociąg Mt 5341 Gdynia odjazd 10,40, Hel przyjazd 13,20.

3) Pociąg 421 Gdynia odjazd 17,07, Reda przyjazd 17,30.

Pociąg 3431 Reda odjazd 17,50, Puck przyjazd 18,26.

Pociąg 5353 Puck odj. 19,40, Hel przyjazd 21,47.

Z Helu kursować będą począwszy od 7. 10. br. następujące pociągi osobowe:

1) Pociąg 5352 Hel odjazd 5,40, Puck przyjazd 7,38.

Pociąg 3454 Puck odjazd 8,00, Reda przyjazd 8,40.

Pociąg 134 Reda odjazd 8,53, Gdynia przyjazd 9,16.

2) Pociąg Mt 5342 Hel odjazd 16,20, Gdynia przyjazd 18,54.

3) Pociąg 5362 Hel odj. 17,00, Gdynia przyjazd 20,43.

Pociąg 132 Strzebielino odjazd 7,13 (dotychczas 7,20) Wejherowo przyjazd 7,40, odj. 7,46 bez zmiany.

Pociąg 5316 Hel — Gdańsk kursuje tylko na linii Gdynia — Gdańsk. Gdynia odjazd 16,45, Gdańsk przyjazd 17,19.

Pociąg 5331 Reda odjazd 9,33 (dotychczas 9,20). Wejherowo przyjazd 9,45 (dotychczas 9,32).

Pociąg 5543 Reda odjazd 20,13 (nie 20,33). Wejherowo przyj. 20,25 (nie 20,45).

Pociąg 5540 Wejherowo odjazd 15,15 (kursuje od 7. 10. br.), Reda przyjazd 15,26, kursuje od 7. 10. br.)

Pociąg 5542 Wejherowo odjazd 17,15 (kursuje od 7. 10. br.), Reda przyjazd 17,26 (kursuje od 7. 10. br.)

Pociąg 5544 Wejherowo odjazd 19,50 (nie 20,15), Reda przyjazd 20,01 (nie 20,26)







**POPIERAĆ SWOICH** nakazem obecnej chwili  
**Spróbujcie zagrać** w naszej obywatelskiej kolekturze

na nowym **W. KAPTURKIEWICZ** Sp. z o. o.  
miejscu

**Bydgoszcz, Plac Teatralny. Telefon 63**

Zlecenia zamiejscowe załatwiamy po uiszczeniu należności na nasze konto  
PKO. nr. 201.948 lub przekazem. 7221

**Programy radiowe**

WTOREK, 9 PAŹDZIERNIKA 1934 R.

*Radjostacja warszawska*

6,45 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze” 6,52 Gimnastyka, 7,15 Dziennik poranny, 6,50, 7,08, 7,25 Muzyka poranna (płyty), 7,35 Chwilka pań domu, 7,40 Zapowiedź programu, 7,50 Koncert reklamowy, 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obser. Astr. 12,00 Hejnał z Krakowa, 12,03 Wiadom. meteorol., 12,05 Codzienny Przegląd Prasy Polskiej, 12,10 Koncert ze Lwowa, 12,45 Opowiadanie dla dzieci młodszych ze Lwowa, 13,00 Dziennik południowy, 13,05 D. c. koncertu ze Lwowa, 15,30 Wiadom. o eksp. polsk., 15,35 Przegląd giełdowy, 15,45 Muzyka lekka, Wyk.: Ork. Jazz. Z. Gorzyńskiego i O. Kamińska (piosenki), Przy fortep. prof. L. Urstein, 16,45 Skrzynka P. K. O., 17,00 Recital fortepian. F. Blumental, 17,25 Pogadanka społeczna, 17,35 „Po jednej piosence” (płyty), 17,50 Skrzynka poczty, techn. — omówi red. W. Frenkiel, 18,00 Wiadomości rolnicze, 18,10 „Życie kult i artyst. stolicy”, 18,15, 19,00 Koncert popul. Wyk. Ork. Symf. P. R. pod dyrykcją J. Ozimińskiego i A. Ciechański (kontrabas) Przy fortep. prof. J. Lefeld, 18,45 Szkice literackie z Poznania, 19,20 Pogadanka aktualna, 19,30 Piosenki w wyk. Chóru Juranda (płyty) 19,45 Program na dz. nast. 19,50 Wiadom. sportowe, 20,00 „Skrzynka muzyczna” — omówi kier. muz. P. R. Dyr. T. Mazurkiewicz, 20,15 Wieczór literacki ze Lwowa, 20,45 Dzien wieczorny, 20,55 „Jak pracujemy w Polsce”, 21,00 „Gody weselne” — słuchow. obrzędowe w ukł. L. Schillera. Oprac. muz. R. Palestra. Wyk.: Soliści, Ork. i Chóry P. R. pod dyr. M. Mierzejewskiego, 22,00 Koncert reklamowy, 22,15 Muz. tan. z danc. „Paradis”, 22,45 Odczyt w języku obcym, 23,00 Wiadom. meteor. dla komun. lotn., 23,05—23,30 D. c. muzyki tan.

*Najciekawsze audycje innych radjostacji*

17,00 *Londyn*. Koncert solistów.  
17,30 *Londyn Nat.* Konc. klasyczny.

17,35 *Katowice*. Intermezzo muz.  
17,35 *Wilno*. Kwadrans wiolonczelowy z płyt.  
17,50 *Praga*. Recital skrzypc.  
17,55 *Mor. Ostrawa*. Muz. fortep.  
18,00 *Katowice*. Książka o Żyrardowie.  
18,05 *Lwów*. Feljton literacki.  
18,15 *Budapeszt*. Koncert. chóru.  
18,20 *Lipsk*. Muzyka operetkowa.  
18,45 *Poznań*. Jesień w pocz. j.  
19,00 *Monachium*. Muz. ludowa.  
19,10 *Praga*. Muz. na saksofonie.  
20,00 *Budapeszt*. Koncert wokalny.  
20,00 *Bukareszt*. Koncert symfon.  
20,00 *Beromuenster*. Opera.  
20,00 *Moskwa (Komintern)*. Opera.  
20,10 *Hamburg*. Koncert symfon.  
20,15 *Lwów*. Wieczór literacki.  
20,30 *Oslo*. Koncert radioork.  
20,45 *Medjolan*. Operetka.  
20,45 *Rzym*. Koncert kameralny.  
21,00 *Hamburg*. Wesoly wieczór.  
21,00 *Lipsk*. Muzyka kameralna.  
21,00 *Midland Reg.* Koncert chóru.  
21,15 *Bratysława*. Koncert romant.  
21,30 *Berlin*. Nowa muzyka.  
22,00 *Stockholm*. Muzyka tan.  
22,00 *Londyn Reg.* Operetka.  
22,20 *Berlin*. Utwory Mozarta.  
22,30 *Frankfurt*. Muzyka ludowa.  
22,45 *Kraków*. Regulatory życia.  
22,45 *Katowice*. „W drodze do Japonii — Z Uppsali do Abisko”.  
22,45 *Lwów*. Nowe parodie.  
23,00 *Kopenhaga*. Muzyka tan.

ŚRODA, DNIA 10. PAŹDZIERNIKA 1934 R.

*Radjostacja warszawska.*

6,45 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”, 6,25 Gimnastyka, 7,15 Dziennik poranny, 6,50, 7,30 7,25 Muzyka poranna (płyty), 7,35 Chwilka pań domu, 7,40 Zapowiedź programu, 7,50 Koncert reklamowy, 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obs. Astr. 12,00 Hejnał z Krakowa, 12,03 Wiadom. meteorol., 12,05 Codz. Przegl. Prasy Polskiej.

12,10 Muzyka lekka z Wilna, 13,00 Dziennik południowy, 13,05 „Dwadzieścia pięć minut na Węgrzech” (muzyka węgierska z płyt), 15,30 Wiadom. o eksp. polsk., 15,35 Przegląd giełdowy, 15,45 Fragment teatralny, 16,00 „Świat przez radio” — gazetka dźwiękowa Nr. 2 — pióra Harvey'a, w oprac. M. Jaworskiego, 16,45 „Chwilka pytań” — pogawędka w opr. red. W. Frenkla, 17,00 Recital skrzypcowy Z. Roensnera! Przy fortep. prof. L. Urstein, 17,25 Pogadanka dla kobiet: „Moda na sezon jesienny” — wygłosi p. M. Ankiewiczowa, 17,35 Muzyka lekka w wyk. ork. G. Dinicu (płyty), 17,50 Poradnik sportowy, 18,00 „Skrzynka pocztowa rolnicza” — omówi inż. W. Tarkowski, 18,10 „Życie kulturalne i artyst. stolicy”, 18,15 Koncert z Katowic, 18,45 Odczyt gospodarczy, 19,00 Koncert z Krakowa, 19,20 Pogadanka aktualna, 19,30 Koncert kwartetu wokalnego pod kierown. C. Żelechowskiego. Wyk.: Z. Malinowski, Cz. Żelechowski, H. Żuczkowski i St. Płocki, 19,45 Program na dzień następny, 19,50 Wiad. sport. Wywiad z prezosem Pol. Zw. Jeździeckiego płk. Brochwicz - Lewińskim n. t.: „Tęgoroczne mistrzostwa Polski z hipicy”, 20,00—20,45 „To samo a jednak co innego”, 20,45 Dziennik wiecz. 20,55 „Jak pracujemy w Polsce”, 21,00 Koncert chopinowski w wykonaniu W. Łabuńskiego. Transm. do Frankfurtu n/Mezem, 21,30 Pogadanka w jęz. obcym, 21,40 Recital ze Lwowa, 22,00 Koncert reklamowy, 22,15 Muz. tan. z restaur. „Gastronomia”, 23,00 Wiadom. meteor. dla komunik. lotniczej, 23,05—23,30 D. c. muz. tanecznej.

*Najciekawsze audycje innych radjostacji*

17,00 *Lipsk*. Koncert hiszpański.  
17,10 *Medjolan*. Muzyka kamer.  
17,35 *Katowice*. Intermezzo muz.  
17,35 *Budapeszt*. Koncert radioork.  
18,00 *Poznań*. Problemy kulturalne w Wielkopolsce.  
18,00 *Lwów*. Nauka stenografii.  
18,15 *Katowice*. Koncert.  
19,00 *Kraków*. Muzyka starych mistrzów.  
19,30 *Budapeszt*. Opera.  
19,30 *Medjolan*. Muzyka lekka.  
20,00 *Praga*. Koncert Filh. Czesk.  
20,00 *Belgrad*. Opera.  
20,00 *Poznań*. Recital skrz. Szeiberówny.  
20,00 *Kraków*. Koncert wokalny.  
20,00 *Lwów*. Koncert 6.  
20,00 *Moskwa (Komint.)*. Koncert.  
20,10 *Królewiec*. Recital skrz.  
20,10 *Berlin*. Muzyka popul.  
20,30 *Poznań*. Pieśni. W. Kilarzka.  
20,45 *Rzym*. Opera.  
21,00 *Berlin*. Koncert symfon.  
21,00 *Hamburg*. Wesoly wieczór.  
21,00 *Wrocław*. Słuchowisko.  
21,30 *Katowice*. Toporkiem do pnia.  
21,30 *Poznań*. Życie kulturalne Bydgoszczy.  
21,30 *Wilno*. Z Wilna na morze.  
21,30 *Lwów*. Wrażenia z festiwalu teatralnego w Moskwie.  
21,40 *Lwów*. Recital śpiew. Plattówny.  
22,02 *Lipsk*. Muzyka tan.  
22,20 *Berlin*. Muzyka lekka.  
22,30 *Budapeszt*. Ork. cygańska.

**Zaparcie.** Sprawozdania naczelnych lekarzy w lecznicach dla chorób żołądka i jelit podkreślają, że woda gorzka „Franciszka-Józefa” jest pierwszorzędnie działającym środkiem przeczyszczającym.

22,30 *Stuttgart*. Muzyka taneczna,  
23,00 *Hamburg*. Koncert.  
24,00 *Stuttgart*. Muzyka nocna.

**LEKcje RADJOWE JĘZYKÓW OBCYCH**

Jak wiadomo radjostuchaczom przed mikrofonem Polskiego Radja odbywają się dwa razy w tygodniu lekcje języków obcych prowadzone przez wybitnych specjalistów, a to w każdy wtorek o godz. 16,45 odbywa się lekcja języka niemieckiego dla początkujących prowadzona przez dr. Żygułskiego ze Lwowa, w każdy zaś czwartek o tej samej porze lekcja języka francuskiego w opracowaniu p. Roquigny.

Zadaniem tych lekcji jest szerzenie znajomości obu języków w najszerszych warstwach społeczeństwa, zwłaszcza tych, które odczuwając potrzebę nauki języków obcych, nie mając ani środków ani możliwości opłacania specjalnych nauczycieli. Radjowe lekcje języków obcych są zgodne z doświadczeniami najnowszej pedagogji, która uważa, że jedyną skuteczną metodą nauki jest żywe słowo, wsłuchiwanie się w wymowę nauczyciela dostępną przez radio wszystkim.

Postanowiono jednak uzupełnić tę bezpośrednią metodę nauki drukowaną lekcjami języka francuskiego i niemieckiego, aby każdy radjostuchacz miał w czasie pogadanki radjowej lekcje języków obcych wydawane będą jako osodrukowany tekst lekcji przed oczyma. Radjowe bny dodatek do tygodnika radjowego „Antena”. Redakcja tego pisma chce dowiedzieć się, kto z radjostuchaczy za minimalną dopłatą będzie chciał prenumerować drukowane lekcje języków obcych ogłosi ankietę, która równocześnie będzie statystyką osób korzystających z nauki języków obcych przez radio.

Z tego względu wszyscy zainteresowani winni wypełnić formularze ankietowe, które zamieszczone będą w najbliższym numerze „Anteny”. Numer ten ukaże się dnia 7 października br. Należy dodać, że lekcje języków obcych obejmą również materiał już przerobiony przez radio, gdyż jak wiadomo słuchaczom obu kursy języków zaczęły się z początkiem września.

+  
Dnia 7 października 1934 r., o godz. 3ej rano zasnął w Bogu, po życiu pełnem pracy, po długich, ciężkich, cierpliwie znoszonych cierpieniach, opatrzony Sakramentami św., mój najlepszy i najdroższy mąż, nasz najukochańszy i najtroskliwszy ojciec, brat, teść, dziadek i wujek

s. p.

## Juljan Jarocki

budowniczy

przeżywszy lat 61.

Eksportacja zwłok z domu żałoby, w Bydgoszczy, przy ul. Kordeckiego Nr. 10, do kościoła św. Trójcy odbędzie się w środę, dnia 10 bm. o godz. 10tej, następnie po nabożeństwie żałobnem pogrzeb na cmentarz starofarny przy ul. Grunwaldzkiej.

W ciężkim smutku pogrążona

### Rodzina

7535 Osobnych zawiadomień nie wysła się.

## Kafle

ogniotrwałe  
cegły szamotowej

po cenach konkurencyjnych poleca

M. Perkiwicz, Gdynia,  
ul. Morska 21, naprzeciw ekspedycji. Telefon 18458.  
7319

---

### Lustra,

salonik z 6 fotelami

buduar salonik, jadalnie, sypialnie, wózek dziecięcy, kryształ, stoliki, antyki, szafy, kuchnie, lampy, krzesła, łóżka, stoły, obrazy i wiele innych rzeczy sprzedawane bardzo okazynie DOM K. OMISOWY, Toruń, Łazienka 9. 5238

## ZNAŁAZŁAMI PUDER PRZYLEGAJĄCY



poimno wiatru, słońca lub deszczu, uprawianie sportów lub tańca — oraz nadający skórze nieopisaną piękność i świeżość. Niema już błyszczącego nosa i polyskujących zgrzanych twarzy. 2.000.000 kobiet — gwiazdy sceny i ekranu, znane piękności, piękne kobiety wszystkich krajów świata — używają znakomitego paryskiego Pudre Tokalon na Plance Kremowej.

Spróbuj Pudru Tokalon, a nigdy nie uzujesz już żadnego innego pudru.



## Przetarg

Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział Szkolny ogłasza niniejszem przetarg na dostawę do miejscowych szkół powszechnych w czasie od 5 listopada 1934 r. do 30 marca 1935 r. codziennie rano od godziny 9-tej za wyjątkiem niedziel, świąt i dni wolnych od nauki,

**około 400 litrów mleka pełnotłustego  
i 4000 bułek zwyczajnych wagi 50 gramów**

dla dożywiania biednych i wycieńczonych dzieci.

Oferty w zamkniętych kopertach z podaniem cen na bułkę i bułki należy składać w Oddziale Szkolnym na ul. Długiej 41 L. p. i to najpóźniej do dnia 15 października 1934 r. godziny 11-tej. Zl. 1177-8

Za Prezydenta Miasta:  
(—) Menceł, la wnik. 7548

## SKŁAD FUTER G. BALICKI

poleca na nadchodzący sezon **FUTRA DAMSKIE i MĘSKIE**  
według najnowszych wzorów i modeli  
oraz w wielkim wyborze

### BŁAMY i SKÓRKI

**BYDGOSZCZ** Dworcowa 45. tel. 1338 6190  
**TORUŃ** ul. Zeglarska 29

## HOTEL KELLAS!

7535

Szanownej Publiczności Grudządzka i okolicy podaje do łaskawej wiadomości, że z dniem 6 października rb. przejąłem administrację **HOTELU KELLASA.**

Salka do zebrań, pokój klubowy i przyjemna restauracja obywatelska. Dobrą kuchnię, zakąski, pielęgnowane napoje, rzetelną obsługę i ceny przystępne dla każdego gościa to moja zasada.

Proszę o łaskawe poparcie

**Jan Marchewicz.**

Do akt Km. Nr. 2032-34. 7547

**OBWIESZCZENIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rewiru I. Jan Kamiński, urzędujący w m. Gdyni przy ul. Starowiejskiej nr. 31a obwieszcza, że na dzień 9 listopada 1934 r. został wyznaczony opis nieruchomości majątku parceli niezabudowanej położonej w Grabowie, wykaz karta 37.

W związku z powyższem, na zasadzie § 2 art. 668 k. p. c. wzywa się wszystkie osoby, aby przed ukonfowaniem opisu zgłosiły swoje prawa do pomienionej nieruchomości lub jej przynależności.

Komornik: (—) Kamiński.

**UFA-PALAST**  
GDAŃSK  
Elisabethkirchengasse 2 Tel. 24600

Wielki film Metropolu. Wielki film Metropolu.

**WALC POŻEGNALNY**

Wielka miłość Fryderyka Chopina, młodego polskiego geniusza muzyki  
Reżyser: Geza von Bolvary.

O s o b y:  
Fryderyk Chopin, Wolfgang Liebeneciner. Konstancja Gładkowska, Hansa Waag, Pani Gładkowska, Julia Serda. Franciszek Liszt, Hans Schlenck, Profesor Elsner, Richard Romanowski, George Sand, Sybille Schmitz, Alfred de Musset, Albert Hoerman. Księżna Orleańska, Erna Morena.

Muzykę opracował Alois Melichar. 7551  
Dwie fabuły Lafontaine. Najnowszy tydzień dźwiękowy.  
Początek w dni powsz. o g. 4, 6.15 i 8.30; w niedzielę o g. 3, 5, 7 i 9.

Do akt Nr. IV. Km. 2528/34. 7545

**OBWIESZCZENIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rew. IV. w Gdyni na zasadzie art. 602 k. p. c. ogłasza, że w dniu 10 października 1934 r. o godz. 11-tej w Gdyni przy ul. Świętojańskiej w składnicy firmy Welz, odbędzie się publiczna licytacja a mianowicie: 1 kanapa z fotelem, 3 krzesła, 1 bujak, 1 stół owalny, 1 etażerka, 1 stół biurkowy, 1 fortepian, 1 bufet dębowy, 1 kredens dębowy, 1 zegar stojący, 1 dywan, 1 chodnik i 1 abażur wartość 2300,— zł. Ruchomości te oglądać można w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Gdynia, dnia 6 października 1934 r.  
(—) K. Błaszczewicz, Komornik Sądu Grodzkiego

**TORUŃ**

**Mieszkanie**  
6-pokoj., komfortowe, służbowy, I. piętro, rozkład korytarzowy. Można przyjąć sublokatora. Toruń, Mickiewicza 87, portjer. 7531

**Mieszkanie**  
2 do 3 pokojowe od 15. X. 34 r. do wynajęcia. Toruń, ul. Pułaskiego 10/24, (Jakóbskie Przedmieście). 7528

**Mieszkanie**  
4 pokojowe, kuchnia, łazienka, do wynajęcia. Toruń, Św. Jerzego 6. 7541

**4-5 pokoi**  
przynależności, suche, ciepłe (willa, ogród) blisko dworca miejskiego, zaraz wolne. Pluciński, Toruń, Lubicka 18. 7544

**2 pokoje**  
z kuchnią do wynajęcia. Toruń, Bielańska 14.

**Garaze,**  
ubikacje fabryczne do wydzierżawienia. Toruń, Kr. Ladwigi 5. Wiadom.: Skład Papieru. 7532

**Pośrednictwo**  
kupna, sprzedaży nieruchomości, wynajmu lokali, redagowanie wniosków, odwołania sądowych (4829)

**Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości, Toruń, Most Pauliński 1.**

**Zarobek**  
500 zł miesięcznie zapewniony (pensje), poszukujemy przedstawicieli w wszystkich miejscowościach. DJH „Milew”, Warszawa, Żółkiewska 45/10. (4823)

**Kucharka**  
znająca się dobrze na kuchni warszawskiej, poszukiwana od zaraz. Zgłoszenia: Latawowa, Podgórz, 31 pał k. Torunia. 7506

**Maszynę**  
do pisania kupię. Restauracja „Express” Toruń, Król. Jadwigi 9. 7533

**Zobacz**  
„Kiermasz Światowy”  
Toruń, St. Rynek 30. Tydzień artykułów za bezcen, każdy powinien widzieć kto dba o swą kieszeń. Oddziały Poznań, Toruń Gdynia

**Sprzedam**  
małątek ziemski  
obszar 106 ha ziemi nadwiślańskiej z całym żywym i martwym inwentarzem. Borowski, Wileza-Kępa, poczta Złotorja, pow. Toruń. 7529

**Kapelusze**  
damskie, najnowsze fasony, również przerabiam męskie i damskie po zł. 1.50. Toruń, ulica Łazienna 28 I. p. Brama. 7542

**Ostrzeżenie!**  
Weksle wydane z moim podpisem p. Marii Tomaszewskiej unieważniam i ostrzegam przed puszczęciem w obieg. 7543  
Eugenja Wagner, Toruń.

**Pierwszorzędny GABINET KOSMETYCZNY „KALOTECHNIKA”**

Wszelkie zabiegi w zakresie nowoczesnej kosmetyki. Racjonalne pielęgnowanie, odmładzanie i udoskonalanie urody. Usuwanie zmarszczek, wargów, przyszczy, brodawek, kurzajek, zębego owłosienia, piegów, rozszerzonych por, łojotoku, trądziku, czerw. nosa i innych niedokładności cery. Rada kalne usuwanie łupieżu. Przyciemnianie brwi i rzęs. Sprzedaż kremów, mleczek itp. indywidualnie dostosowanych do cery. 1814  
TORUŃ, ul. Król. Jadwigi 5, miesz. 3.

**UWAGA! FUTRA**  
Toruń, Nowy Rynek 11  
Na nadchodzący sezon przerabiam oraz wykonuję fachowo ze skór własnych według najnowszych modeli paryskich po cenach najniższych. Zwiedzenie nie obowiązuje kupna.

**Unieważniam**  
zagubioną przepustkę stałą nr. 160, wydaną przez 4 p. lotniczy w Toruniu. 7552  
Cieciwierski Franciszek.

**FUTRA** damskie i męskie wszelkiego rodzaju oraz blamy i skórki

Najnowsze modele Najniższe ceny

**najtaniej**  
w hurtowym składzie największej hurtowni i wytwórni futer w WILNIE

**L. PRESMAN, Gdynia**  
Świętojańska 54. I pr.

**Tanio i elegancko**  
ubrać się można tylko w firmie **EL-DE-KA**

Bydgoszcz, Stary Rynek im. Marszałka Piłsudskiego nr. 23

**SKŁAD FABRYCZNY**

**Szkoły**  
SKLEPIKI SZKOLNE  
najtaniej skutecznie swoje zakupy w **Hurtowni Materjałów Piśmiennych i Galanterii W. Korsak, Toruń**  
ul. Mostowa 7, róg ul. Ciasnej. 7363

**Tapety**  
pokój z borta o zi 5.85

**Farby**  
pokost, lakiery, ceny niższe

**Froter**  
w kolorach na wagę 1/2 kg zł 0.85

**Mydła**  
rzadkie 1/2 kg 0.45  
rzadkie białe 1/2 kg 0.60

**Persil**  
prawdziwy paczka tylko zł 0.70

**Nafta**  
silnopłomienna i litr tylko 0.48

**Jan Kapczyński**  
Toruń, ul. Szeroka narożnik Mostowej, ul. Szczytna 15. Brodnica, ul. Hallera 7. 2427

Do akt Nr. Km. 2442/34 i 2462/34. 7546

**OBWIESZCZENIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rew. III. zamieszkający w Gdyni na zasadzie art. 601 k. p. c. ogłasza, że w dniu 11 października 1934 r. o godz. 10-tej w Gdyni, Skwer Kościuszki na postęgu takówek odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: 1 samochodu osobowego „Whippet”, oszacowanego na łączną sumę 3.000 zł. zaś o godz. 10.30 w Gdyni przy ul. Portowej nr. 3 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: 1 bufetu restauracyjnego oszacowanego na łączną sumę 120 zł. Wyżej wymienione ruchomości oglądać można w dniu licytacji w miejscach sprzedaży, w czasie oznaczonym.

Gdynia, dnia 8 października 1934 r.  
Komornik: (—) St. Pyttel

Rep. 1475-34. 7530

**PRZETARG PRZYMUSOWY.**

Dnia 11 bm. o godz. 9-tej przed poł. sprzedam za gotówkę najwięcej dającemu: 1 stóg pszenicy około 100 ctr. oszacowaną na łączną sumę 1280 zł. Zbiórka licytantów na majątku w Brachnówku, Chełmża, dnia 5 października 1934 r.

(—) Gramowski, Komornik Sądu Grodzkiego w Chełmży.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B wpisano dnia 3 sierpnia 1934 przy firmie Drukarnia Bydgoska Spółka Akcyjna w Bydgoszczy, że prokura Zbigniewa Ljelpeta wygasła oraz że Wincentyna Teskwa została z zarządu odwołana. 7549  
Bydgoszcz, dnia 5 października 1934 r. Sąd Grodzki.

**Cud techniki radiowej**



**RADJO NATAWIS 6Z 136**  
Chcesz się przekonać, to wstąp do **firmy B. Wojewski Wejherowie** ul. Sobieskiego i Gdynia, ul. Starowiejska 21 która posiada na składzie i sprzedaje na bardzo dogodnych warunkach. 699

Za gotówkę rabat. Za gotówkę rabatu

**RADJO Philipsa**  
Model G. K. 35 Ultra-Selektywny, 3 obwoody strojone, Głośnik dynamiczny. Wyłączni reprezentanci **Grim Sukc. i Kamiński**

Centrala: Warszawa, ul. Rymska 7. Oddział Gdynia Starowiejska 47 róg Dworcowej — telef. 2648. Biuro sprzedaży w **Wejherowie** Plac Wejhera 22 — tel. 224

**Pracownia trykotaży**  
wykonuje po cenach korzystnych pierwszorzędnej jakości swetry, komplety damskie i dziecięce, skarpetki, pończochy, nadrabianie stopek i t. p. Gdynia, Śląska, ZUPU m. 12. (5873)

JAK CIĘ WIDZA TAK CIĘ PISZA



Przed Po  
czyszczeniem i znoszoną  
Odzież splamioną i znoszoną  
chemicznie czysti i farbują

**BARWA-KALAMAJSKI**  
Bydgoszcz, Gdańska 27  
Toruń, ul. Szeroka 21  
Gdynia, ul. 10 lutego 6  
Inowrocław, ul. Król. Jadwigi 31. 7812



Stale na składzie **świeże baterje**  
**Ceny obniżone.**  
Przekonaj się raz o jej jakości

**B. Wojewski, Gdynia**  
Starowiejska 26.  
**Wejherowo, ul. Sobieskiego 2. 6499**

**Szlachetne tynki**  
teraz, terabona, felzytn do nabycia w każdej ilości. Polecamy również tynki myte, sztuczny granit we wszystkich kolorach znany ze swej dobroci naszej fabrykacji. Do nabycia również marmurki do lastrica — białe, zielone, czarne, czerwone, żółte, serpentynowa, carara, stopnie lastricowe. Adres: „ELEWAGJA” Gdynia, Abrahama 35, telefon 2273. 7045

**GDAŃSK**

**Rutynowany**  
buchalter, z wieloletnią praktyką, z korespondencją oraz gruntownie obeznany w branży manufakt. i konfekcyjnej poszukuje posady w Gdyni. Zgłoszenia do Admin. „Gazety Gdańskiej” pod nr. 1050. Gdańsk, Rynek Kaszubski 21. 7540

**GRUDZIĄDZ**

**Słonecznego**  
mieszkania 2-3 pokojowego z łazienką poszukuję. Zgłoszenia do „Dnia Grudziądzkiego” Grudziądz pod „nauczycielka”. 7534

**MEBLE**  
na całe życie **kupisz najtaniej** w składzie fabrycznym firmy **IGNACY D. GRAJNERT** Bydgoszcz, ul. Dworcowa 21. **UWAGA:** Własne warsztaty. Ceny fabryczne. Wielki wybór. Solidne wykonanie. 5464

**Skladnia**  
Skłania Oklepnego i Listew W. H. Balcerkiewicz Bydgoszcz Grodzka 9

**Cebulki kwiatowe**  
do jesiennego sadzenia **hiacyny, tulipany, narcyzy.**  
krokusy, irysy, anemony itd. poleca: 6557

**R. Hozakowski**  
Toruń, Mostowa 28  
Ilustrowane cenniki na życzenie bezpłatnie

**Ogłoszenia:** wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0.20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1.00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0.80 zł — w tekście . . . 0.50 zł  
Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% zniżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
4-lamowej . . . 30 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . 10 fen.  
Przy sądownym śledzeniu należności rabat upada. Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

**Redaktor odpowiedzialny:** Witold Mączyński, Toruń, ul. Montaszk 25. m. 1.  
**Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska:** Wilhelm Grimsman-Gdańsk, Kaszubski Markt 21, I. p.  
**Red. odpow. na Bydgoszcz:** Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 12.  
**Redaktor odpowiedzialny na Cytynie:** Józef Dobroszański, Gdynia, Sękona.  
**Red. odpow. na Grudziądzu:** Wacław Gońca, Grudziądz, ul. Sienkiewicza 9.  
**Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego”** Władysław Szykowski Inowrocław, ul. Solankowa 4.  
**Redaktor odpowiada. za Tczew:** Antoni Czerwinski Tczew, Kościelna 1.  
**Za ogłoszenia odpowiada administracja.**  
Cecionkami Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu.

**Abonament miesięczny wynosi:**

w ekspedycji miejscowych agencji . . . 2.50 zł  
z odnośnikiem do domu . . . 3.50 zł  
przez pocztę z odnośnikiem . . . 2.50 zł  
pod opaską . . . 4.50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2.32 gd przez gońca . . . 2.00 gd  
z odbieraniem w administracji wprost gd 1.75, zagranicą . . . 4.—gd  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma